

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat

Bulev Regele Ferdinand 4/22.

(József főherceg-ut.)

Sürgőny cím: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS:

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egész évre — — 1080 Lel

Fél évre — — — 540 Lel

Negyed évre — — — 270 Lel

Havonta — — — 90 Lel

Hirdetések díjszabás szerint

EGYES SZÁM ÁRA — 5 Lel

VASÁRNAP — — — 6 Lel

Bucurestiben 50 banival több.

Nincs pálya.

Néhány nap múlva megkezdődnek az érettségi vizsgálatok. Száz és száz diák szivszorongva várja, hogy nyolc esztendő nehéz küzdelme után a szigorú vizsgáztató-bizottság elé járuljon. Még egyszer előkerülnek a könyvek, az éjjelt nappallá téve még egy utolsó kísérlet, hogy az elműasztottakat pótolják és azután következik a diák életének legnagyobb fordulópontja: az érettségi. Ma még előttük az az egyetlen probléma, hogy sikerülni fog vajjon a baccalaureatus, vajjon kimondják-e a szigorú tanár urak, hogy megérett az életre. Nem gondolhatnak még arra, ami azután következik. Pedig sokkal nagyobb gond, hogy mit kezd ez a sokszáz diák az érettségi után. Milyen pályára lépnek, hol próbálnak az életben elhelyezkedni?

Az intellektuális pályákon már most is határozott túltengés észlelhető. Diplomás emberek képtelenek elhelyezkedni. Mi vár akkor azokra, akik csak ezután szerzik meg a diplomát? Régebben azt mondták a lateiner emberek, hogy menjenek a fiatalok iparosnak, vagy kereskedőnek. Miért akar mindenki diplomás ember lenni? De ma mit kezdjen a leérettségizett fiatalember? Milyen pályát válasszon magának? Tanuljon tovább és hosszú esztendőket keserves munkája után szerezzék meg a diplomát és növelje a szellemi proletárok máris ijesztően nagy számát? Menjen el kereskedőnek akkor, amikor régi kipróbált kereskedők mennek tönkre és sok évtizedes multtal rendelkező cégek zárják be üzletoiket? Legyen iparos, akkor, amikor az ipar agonizál és az utolsó szerszámot is elviszük adóba?

Az ma a helyzet, hogy nincsen egyetlen pálya, ahol biztos existenciát, nyugodt előrehaladást remélhetnek ezek a fiatal emberek, kik évek hosszú során tanultak és megbirkóztak a félelmetes hírű baccalaureatus. Az a helyzet, hogy ismét több ezer fiatalember lép ki az iskola padjából az életbe és legtöbbször a sorsa bizonytalan. Mindenben túlprodukción van. Minden posztra többen várnak és azoknak is, akik régen kijárták az élet iskoláját is bizonytalan a holnap. Ma még talán keserves, verejtékes munkával biztosítják kenyerüket, de sohasem tudják, hogy holnap nem-e jön az ukáz: leépíteni. És évtizedes multtal, érdemekkel nem kerülnek-e az uccára. Az idősebbeknek sem biztos a mindennapi kenyér, mit kezdjenek akkor a fiatalok, kik telve idealizmussal, rajongással az érettséget szimbolizáló sétatáborban, helyet kérnek a társadalomban? A mai gazdasági helyzet, a helytelen gazdasági politika tönkre tett mindent és nemcsak a mi helyzetünk lett bizonytalan, hanem ezeknek a fiatal embereknek is reménytelennek a jövője.

Macdonald nemzetközi gazdasági kongresszust akar összehívatni

Stresemann párisi tárgyalásai kedvező benyomást keltettek. A Rajnavidék kiűritése.

Párisból jelentik: A Young-tervet végrehajtó nemzetközi bizottság tárgyalásainak színhelye még mindig bizonytalan. Ujabbban Lausanmet kombinálják, amelyre a választás csak abban az esetben fog esni, ha az érdekeltek ragaszkodnak a semleges területhez.

Francia politikai körökben megállapítják, hogy Stresemann párisi tárgyalásai kedvező benyomást keltettek, mert a francia politikusok arról győződtek meg, hogy Németország a lehetőség szerint mindent megtesz az iránt, hogy a Young-tervezet mielőbb végrehajtsák. A franciák remélik, hogy a nyári konferencia augusztus elsejéig megegyezik a jövőteli összeg és a fizetések beosztásának kérdésében, ami előfeltétele annak, hogy Amerika az augusztus elsején esedékes 400 millió dolláros francia fizetésre halasztást adjon.

Sauerwein, a Matinban arról ír, hogy a Népszövetség szeptemberi kongresszusán Macdonald nagyfotossága javaslatot fog tenni. Az angol miniszterelnök indítványozni fogja a nemzetközi gazdasági konferencia összehívását, amelynek feladata lesz, hogy az európai

közgazdasági tevékenység területét felossza és az egyes államok működési körét kijelölje. A terv megvalósítása az európai gazdasági életre nagy befolyással bír és annak jelszava Európa gazdasági talpraállítás.

Az Excelsior a Rajnavidék kiűritéséről ír és valószínűtlennek tartja, hogy a kormány eleget tesz Stresemann türelmetlenkedésének és eltér a mai német adósságok kommercializálása miatt az eredeti tervtől. A német adósság kommercializálása — írja a lap — kiinduló pontja az Owen Young-féle tervezetnek és bármennyire is hajlandó a francia politika engedményeket tenni, kénytelen a gazdasági szempontokat is figyelembe venni. A francia közvélemény határozottan ellene van, hogy kiadja kezéből a területi zálogokat és így addig várni kell, míg olyan biztosítékot nyerünk, mely lehetetlenné teszi a meglepetéseket az adósságok mobilizálása körül. A francia kormány igyekezni fog a nemzetközi bankot mielőbb megszervezni úgy, hogy a politikai megbeszélések július végén, illetve augusztus elején megindulhatnak.

Szombaton jelölik ki az aradi ügyvédi kamara új dékánját.

Az aradi ügyvédek ma értekezletet tartottak a kamarai közgyűlés előkészítése ügyében. — Megválasztották a jelölő bizottságot, amely egyben kidolgozza az ügyvédi kamara programját.

(Arad, június 20.) Az aradi ügyvédek ma délelőtt a törvényszék esküdtzéki termében értekezletre ültek össze, hogy a kamarai választások előkészítése ügyében tanácskozzanak. A gyűlést dr. Stoinescu Alexandru hívta össze és azon mintegy nyolcvan aradi ügyvéd jelent meg. Az értekezleten dr. Vadasz Armand rámutatott arra, hogy az új vezetőségre igen fontos munka vár. Azt ajánlotta, hogy ne csak a vezetőséget jelöljék ki, hanem

dolgozzon ki az ügyvédi társadalom egy programot

és csak azt válasszák be a vezetőségbe, aki vállalja megválasztását. Dr. Nagy Sándor hasonló szellemben beszélt és az ajánlotta, hogy küldjenek ki egy kandidáló bizottságot a jelölések megejtése céljából és ugyancsak a bizottság dolgozza ki a programot is, amit azután terjesszen a plénum elé. Dr. Fuchs Albert felszólalása után dr. Borneas Gyula emelkedett szólásra és azt az előterjesztést tette, hogy miként eddig is, dékánnak a közgyűlés román nemzetiségű ügyvédet válasszon és kérte az értekezletet, hogy a dékán személyének a kiválasztását bizza a román ügyvédekre. A többség elvben magáévá tette, hogy román dékánt válasszanak.

de a dékán személyének megválasztását fenntartotta magának, mert nem lehet közömbös a kisebbségi ügyvédeknek, hogy ki lesz a dékán.

Ezután megválasztották a jelölő bizottságot, amelynek tagjai dr. Stoinescu Alexandru, dr. Nagy Sándor, dr. Ursu János, dr. Mannheim Aladár, dr. Sarbu Gheorghe lettek és ezt a bizottságot megbízták, hogy programot is dol-

gozzon ki és azt a később összehívandó értekezlet elé terjessze. A jelölő bizottság

szombaton délután már összeül és akkor kijelölik az elnököt, valamint a vezetőségnek többi öt tagját.

Miután abban megállapodtak, hogy a dékán román lesz, előreláthatólag még két román ügyvédet választanak be a vezetőségbe, míg a paritás elve alapján a másik három vezetőségi tag magyar lesz. Ugyancsak szombaton megkezdte a kiküldött bizottság a program kidolgozását. Ennek a hónapnak a végén, vagy július első napjaiban azután összehívják ismét az aradi ügyvédek értekezletét, hogy mindent letárgyalva, teljesen készen legyenek a július 7-én megtartandó közgyűlésre, amelyen megválasztják a vezetőséget.

Dr. Velcsov ma haza hozza Budapestről Aradváros értékeit.

(Arad, június 20.) Ma távirat érkezett a városházára, amelyben a Budapesten időző Velcsov Géza dr. helyettes interimár-bizottsági elnök közli, hogy ma éjszaka hazaérkezik. Mint megírtuk, Velcsov Géza dr. helyettes-elnök Dunca Károly városi főszámvévővel együtt tíz nap óta Budapesten tartózkodik, ahol Aradvárosnak Budapesten elhelyezett értékeit veszik át és hozzák haza.

Az évek óta húzódó ügy végleges elintézése meglegedést kelt Aradon, miután számos magánembernek van értékpapírja a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank trezorjában fekvő értékek között.

„A kisantant a demarssal a békét akarta szolgálni.“

Mironescu külügyminiszter expozíció a sajtó képviselői előtt. — A külügyminiszter az új angol kormány külpolitikájáról és az optánstárgyalásokról.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítója jelenti telefonon.) Mironescu külügyminiszter ma este 7 órakor fogadta a sajtó képviselőit, akik előtt hosszabb expozét tartott. Mint várható volt, expozíciójának első pontja a román-magyar feszültségről szólt. Kijelentette a külügyminiszter, hogy addig, amíg hivatalos magyar válaszigyek nincsen a birtokában, nem tud a sajtó előtt érdemleges nyilatkozatot tenni. Csak a válaszigyek beérkezése után dönt azután a kormány, hogy mely álláspontot foglal el Magyarországgal szemben. Mironescu szerint

a kisantant demarsa nem volt harcias jellegű, hanem a békét akarta vele szolgálni és reméli, hogy erről Magyarország is meggyőződik.

Az angol külügyi politika esetleges új alakulásáról kijelentette a külügyminiszter, hogy hivatalosan még nem ismeri az új kormány külügyi politikáját, de

Súlyosan megsértette egy cseh államügyész a magyarságot.

Malus besztercebányai államügyész szerint pogromot kellene rendezni a magyarok és zsidók ellen.

Prága. A Prágai Magyar Hírlap besztercebányai jelentés alapján súlyos nemzetiségi botránnyról számol be. A Zólyomból Besztercebányára felhaladó vonat egyik fülkéjében egy utas magyarul megjegyezte, hogy a vonat hat percet késett. A fülkében utazott Malus besztercebányai államügyész, aki durva szavakkal támadt a magyarul beszélő utasra és

kijelentette, hogy a magyarokat Ázsiába kellene kergetni, a zsidókat pedig Palesztinába. A sértő kifejezések özöne mellett azt is hangoztatta, hogy a magyarok és a zsidók ellen pogromot kellene rendezni.

A lap szerint a botránynak komoly fejleménye lesz, mert a sérelem egy államügyész részéről érte a magyarságot.

5 évi fegyházra ítélték, mert rálőtt az éjjeli őrré

Rejtélyes revolverlövés az éjszakában. — A gyilkossági kísérlettel vádolt retszegi gazdálkodó az aradi törvényszék előtt.

(Arad, június 20.) Érdekes bűnügyet tárgyalt ma az aradi törvényszék büntetőtanácsa. Március havában történt, hogy Harrina Petre retszegi éjjeli őr este 11 és 12 óra között, amikor szokásos éjszakai körutját végezte, egy revolvergolyótól találva, összeesett az utcán. Súlyos sebesülésével beszállították a kórházba, ahol négy hétig állott ápolás alatt, majd gyógyultan távozott.

A csendőrség megindította a nyomozást és Bodis Sándor tanító feljelentésére letartóztatták Ardeleanu Nicolai gazdálkodót,

kit a tanító azzal vádolt, hogy ő lötte le az éjjeli őrt. A gyanúsított azonban tagadta a terhére rótt bűncselekmény elkövetését és a mai főtárgyaláson is ártatlanságát hangoztatta. A bíróság 18 tanút hallgatott ki, ezek közül azonban egy sem tudott konkrét bizonyítékokat szolgáltatni Ardeleanu bűnössége mellett.

A perbeszédnek során Gitta főügyész súlyos büntelést kért, míg dr. Ispravnic Sever ügyvéd védelem felmentését kérte, arra való hivatkozással, hogy semmi konkrét bizonyíték nincsen, ami bűnösségét igazolná. A

törvényszék azonban a közvetett bizonyítékok alapján bűnösnek mondta ki Ardeleanu emberölés kísérletében és ezért öt évi fegyházra és politikai jogainak öt évi felfüggesztésére ítélte. Az ügyész az ítéletben megnyugodott, a védő és az elítélt azonban a táblához felebbeztek.

Trockij titkára

megvert egy török újságíró.

Holnap dönt az angol kormány Trockij beutazási kérelme felett.

Konstantinápolyból jelentik: Trockijt nemrég magasarangu szovjethivatalnok látogatta meg, kérve, hogy igyekezzen az angol-orosz közzeledést létrehozni. Ezért kérte Trockij a beutazási engedélyt Angliától. Nagy feltűnést keltett a városban, hogy Trockij titkára felforgott egy török riportert és fényképezte, aki a szovjetvezért le akarta fényképezni.

Londonból jelentik: A Daily Express szerint a holnapi minisztertanács tárgyalni fogja Trockij beutazási kérelmét, amelyet valószínűleg elutasítanak. A lap értesítése szerint a munkáság legnagyobb része ellenzi Trockij beutazását Angliába.

Még várni kell a kisebbségi iskoláknak a 25 milliós államsegélyre.

Bucurestiből jelentik: Egyes lapokban olyan hírek jelentek meg, hogy a kisebbségi iskolák számára kiállításba helyezett 25 millió lejes államsegély szétosztása a közeljövőben megtörténik. A pénzügyminiszteriumból nyert értesülés szerint a hír még kissé korai, amennyiben a miniszterium most dolgozik a vonatkozó törvényjavaslaton, amelyet a kiutalás előtt a szenátusnak és a kamarának is el kell fogadni.

Borzalmas repülőszerencsétlenség

Milánó közelében.

A lezuhanó gép agyonütött egy asszonyt.

Milánóból jelentik: A katonai repülőterem tegnap kormánytörés következtében egy gép lezuhant. A pilóta ejtőernyőt használt, ami azonban nem működött és így szörnyethalt. A repülőgép mechanikusának ernyője azonban nem mondta fel a szolgálatot és annak gazdája sértetlenül érkezett a földre.

A gép egy parasztságos fejére zuhant és az asszonyt teljesen szétlapította.

Tangó.

Írta: André Warnod.

A repülőgép szédítő iramban csapott le a földre. Egy lángnyelv... S a gépből és a két bennülőből nem maradt egyéb, mint a szerte-robbant törmelékek, véres lúscsapatok...

Franciaország egy távoli gyarmatán történt. Ahol a nagyon kék ég alatt, nagyon új, vakítóan fehér palotaszerű villák sorakoznak a tenger partján. A kormányzó épen a kocsi-jába ült és a palotájába igyekezett, ahol ma este a kolónia előkelőségeit vacsorára várta, mikor a baleset hírért hozták. Utjában egy villa mellett kellett elrobognia, amelynek kertjében szép fiatal asszony olvasott... inkább álmodozott... A hatéves kis szőke leány, aki néger dajkája felügyelete alatt a gyepen játszott, a kocsni robogására a kapuhoz fog szaladni, s mint mindig, csókot int neki... A fiatal asszony egyik lezuhanó tiszt felesége... Be kellene menni, megmondani... De nem... ma nem... majd inkább holnap...

— Gyorsan... gyorsan... Sietek! — nőgatja a kocsist, csahogy minél hamarabb elkerüljenek a villától.

Mikor aztán palotájának a szalonjába lép, vendégei közé, azonnal leolvassák az arcáról, hogy valami baj történt. A felesége nincsen a szalonban. Egyik barátnőjével a szobájába ment. A Párisból ma érkezett ruhasodákat mutatja.

— Rettenetes... E perchen értsültem... Felrobbant egy repülőgép! Porrá égett, Fayé hadnaggyal és Rivier kapitánnyal együtt. Iratkoztok!

Mikor ez utóbbi nevet kiejtette, valamennyien összerendeztek. Egy hangot sem ejtettek, de ösztönszerűen az ajtóra néztek, amelyen át az imént a ház asszonya kiment.

— Szegény Fayé feleségének nem merem megmondani... — folytatja sóhajtván a kormányzó — had aludjon még ma nyugodtan szegény asszony! A kapitánynak tudtommal nem volt senki hozzátartozója...

Ez utolsó szót már a dolgozószobájában küszöbén mormogja, ahova mentegedőzve visszavonul néhány percre a beérkezett akták áttekintésére.

Alighogy az ajtó behuzódik, valamennyien összesugznak:

— Mit csináljunk?

— Nehogy előtte hallja meg...

— Pedig ez elkerülhetetlen.

— Örült botránny lesz... El fogja árulni magát!... a férj természetesen rögtön meg fogja érteni...

— Valahogy értesíteni kell... De ki vállalja ezt a lehetetlen szerepet?

— Semmi lehetetlen! — szól egy nyugodt, hideg hang. Egy fehérszokingos tengerész-tiszt. — Mindenekelőtt ne nézzenek ilyen rémülten. Még magát a halált is megijesztenék.

— Táncoljunk — javasolja egy fiatal asszony.

Mikor a kormányzó barátnőjével visszajön, már javában táncolnak.

— Tündérszép ruhát kaptam Párisból. Vacsora után valamennyiüknek megmutatom, Boldog vagyok... boldog!

A dolgozószobába ajtaja felnyílt. A kormányzó jött vissza. Egyenesen a feleségéhez

sietett.

— Drágám, képzelje...

E pillanatban a fehérszokingos tengerésztiszt meghajolt a háziasszony előtt. A gramofon egy tangólemezt pergetett.

— Megengedi?

A férjnek nem marad ideje a mondat befejezésére.

A tengerésztiszt ellenben megszólalt:

— Erre a tangóra először táncolok. Új lemez?

— A „Triomphant“ tisztjei egész új lemezt hagytak itt. Aranyos fiúk voltak.

— Méltók a fogadtatáshoz, amelyben részesültek. Emlékszik, a repülőtisztjeink valószínűleg akrobatamutatványokkal ünnepelték az érkezésüket.

— Ó, a repülők!... bátrak... hősök! A sors kedvencei...

— Sajnos, nem mindig! Talán még nem is tudja, hogy ma délután felrobbant egy repülőgép. Porrá égett... a két tiszttel együtt...

Fájón, édesen bugnak a tangó elnyújtott hangjai. Csak ők ketten táncolnak a szalon közepén. A lépésük mintha meglassulna, fáradtan, csüggedten, ellankadtan.

— Egy repülőgép... — lihegi fojtottan a nő hangja — egy itteni repülőgép?... És... ki ült benne?

— Fayé hadnagy és...

— És?

— És Rivier kapitány.

— Mi az? Mi történt? Rosszul lett. Vigyék a szobájába. Gyorsan.

— Semmi, semmi... — szólt nyugodt, hideg hangon a fehérszokingos tengerésztiszt. — Egy kis szédülés, bizonyára a nagy hőség.

Szendrey Arad, Temesvár és Lugos városokra koncessziót kapott

Szendrey ma magával hozta az előzetes színjátszási engedélyt Bucurestiből. — Megkezdődnek az előszervezési munkálatok. — Arad—Temesvár—Lugos: egy szinikerület.
Dr. Lutai: Örülök, hogy Szendrey Aradon kívül Temesvárt és Lugost is megkapta

(Arad, június 20.) Esztendőről-esztendőre, mindig a legnagyobb bizonytalanság szokott uralkodni a színházi koncessziók körül. Felelőtlen tényezők egész sereg fiktív kombinációt dobnak bele az amugy is feszült légkörbe és ha egyebet nem is, azt mindenestre elérik, hogy színházi körökben izgatott a hangulat és mindenki a legnagyobb tétova tudatlansággal várja a való eseményeket. Az aradi koncesszióval kapcsolatosan már most elkezdődött ez a szokásos, közvélemény megteremtésre törekvő munka, mint Aradra koncessziót kapott igazgatót, már Bérczi Mihály kolozsvári színházi titkárt is emlegették, azonban most igen hamar befellegzett a kombinációk idejének: vasárnap utazott Bucurestibe és ma tért haza Szendrey Mihály

és már magával hozta az ugynevezett előzetes miniszteri engedélyt, amely egészen újszerű módon: Arad, Temesvár és Lugos városokhoz kötött koncessziót tartalmaz.

természetesen azzal a kikötéssel, hogy a végleges engedélyhez szükséges a három város vezetőségével való megegyezés.

Szendrey Mihály eme előzetes koncessziójának különleges és fő értéke az, hogy

egész Erdélyben ez az első, amelyet direktor kapott ebben a szezonban

és amely lehetővé teszi már most azt, hogy a direktor időbővíben intézze a szeptember elsején kezdődő jövő szezon előszervezési munkálatait. Szendrey igazgató is ezzel érvelt Vlad kultuszminiszter előtt, amint előterjesztette kérvényét és a kultuszminiszter teljesen a magáévá is tette azt az álláspontot, hogy a színigazgatónak a becsületes munka érdekében, az egyes városok vezetőségeivel való megegyezésre és a tagok körültekintő megvagyatására föltétlenül időre van szüksége. Épen ezért teljesen okszerűnek találta a nagymultu aradi igazgató érvelését, amelyet jelentékenyen alátámasztott Aradváros Szendreyvel szemben megelégedést kifejező ajánló irata is és azonnal utasította Minulescu államtitkárt, hogy Szendrey még hazautazása előtt megkapja azt az előzetes engedélyt, amely

Arad—Temesvár—Lugos elmaradhatatlan szinikapcsolatának helyességét átlátva, mindhárom várost Szendreynek adja.

Ennek értelmében joga van Szendrey igazgatónak megkezdeni a társulatának szervezkedését, de ezzel egyszersmind kötelessége a városok vezetőségével a szerződést megkötni, hogy a szerződés és az új társulat névsorának bemutatása, a 100.000 lej kaució letétele — amely már meg is történt — után a végleges koncessziót megkaphassa. Tekintettel arra, hogy Aradváros vezetősége épen néhány nap előtt fejezte ki a miniszternek küldött okmányban legteljesebb megelégedését Szendrey iránt és hogy Temesvár vezetősége egyáltalában nem idegenkedik a közös szinikerület ellen, Szendrey csakhamar megkötheti a városok vezetőségeivel a szerződést és már a közeljövőben megkaphatja a végleges koncessziót.

Az egész Arad városában nagy megelégedést keltett miniszteri döntéssel kapcsolatosan beszélgettünk Szendrey Mihály igazgatóval, aki röviden a következőket jelentette ki:

— A legnagyobb ambícióval fogok hozzá már július elsején az előszervezési munkálatokhoz és természetesen elsősorban a városokkal létre óhajtom hozni a miniszteri engedély nyomán a szerződéseket, hogy mielőbb birtokomban legyen a végleges engedély is.

Megkérdeztük ez ügyben Lutai Cornél dr. Interimár-bizottsági elnököt, aki a következőket jelentette ki:

Nagyon örülök annak, hogy Szendrey Mihály Aradon kívül Temesvárt és Lugost is megkapta.

mert ez könnyebbséget jelent ugy a városnak, mint Szendreynek. A magyar színház eltartásának terhei nem nehezdednek csupán egy városra, hanem hárman viselik azt, ami végeredményben anyagi szempontból a színigazgatónak is kedvezőbb. A mozi és rádió elterjedése és népszerűsége ugyis magával hozta a színházak közönségének megcspapnását és így ha az aradi szintársulat

Bethlen István megcáfolta a Magyarország fegyverkezéséről terjesztett híreket.

Walkó expozéja a magyar külügyi bizottságban a kisebbségi kérdéstről. Bethlen beszámolója.

Budapestről jelentik: Walkó Lajos külügyminiszter a külügyi bizottságban expozét tartott a kisebbségi kérdéstről és részletesen foglalkozott a panaszokkal, valamint az eddigi eljárással, majd a magyar emlékirat már ismert módosításaival. Elmondotta, hogy a magyar emlékirat javasolta a kontradiktórius eljárás bevezetését, amely szerint a hármass bizottság helyett az összes tanácsstagokból alakult bizottság foglalkozzék a kisebbségi panaszokkal, valamint rámutatott az állandó kisebbségi bizottság fontosságára.

Elmondotta, hogy az emlékiratot a tanulmányi bizottság nem tette magáévá, Dandurand és Stresemann javaslataival együtt és kétségtelen, hogy a tanács határozatai az érdekelt kisebbségek között is nagy csalódást keltettek és így a kérdés nem jutott nyugvópontra.

Ezután Bethlen István gróf miniszterelnök is felszólalt, hogy külföldi utjáról és az aktuális külpolitika problémáiról beszámoljon. A magyar mi-

niszterelnök kijelentette, hogy Madridban és hazatérében Párisban összeköttetésbe lépett a francia államférfiakkal, hogy Magyarország viszonyairól helyes tájékoztatást nyújtson és a téves információkat eloszlassa. Látogatásai során rámutatott arra, hogy

mindazok a híresztelések, mintha Magyarország fegyverkezne, teljes egészében valótlanok.

Kijelentette, hogy Magyarország a békeszerződésekben biztosított jogai alapján, de

békés uton törekszik a revízióra és nem szándéka az sem, hogy ezt a kérdést alkalmatlan pillanatban vesse fel.

Épp ugy, mint ahogy a királykérdés megoldását, ami szintén külpolitikai természetű, szintén az arra legalkalmasabb időre tolja ki. Bethlen István gróf miniszterelnök hangsúlyozta, hogy szomszédaival jó viszonyban kíván élni.

Olgay Viktor szerelmi drámája.

A híres magyar festőművész Bajorországban egy revolverlövessel halálra sebezte barátnőjét, azután öngyilkosságot követett el. — Olgay Viktor előre készült a tragédiára. — Őszi szerelem...

A magyar festőművészgárdának két értékes alakja Olgay Viktor és Olgay Ferenc. Testvérek. A festőművészet iránti hajlam velük született, nem tudott más pályára menni egyikük sem. Viktor előbb teológus volt, majd az egyetem filozófiai fakultására iratkozott be, de a művészet iránti vágy festőt csinált belőle. Így járt Ferenc is. Ez utóbbi színekben gazdag tájképei révén lett ismertté. Viktort mint grafikust tartották nagyra.

Olgay Viktorról megrendítő hírt hozott ma a táviró. A bajorországi Geissbergenben, Judenberg mellett, az erdő mélyén két revolverlövés dörrent el. Mindakettő Olgay Viktor kezében.

Az egyik egy bajor urinőt, Frey Klárát sebezte meg súlyosan, talán halálosan, a másik pedig megölte a magyar festőművészet egyik legragyogóbb tehetségét: magát Olgay Viktort.

A dráma háttere természetesen szerelem. Egy hatvan éves ember lángolásának utolsó fellobbanása, amely őt, Olgay gondosan előkészítette a tragédiára. Levelet hagyott hátra a hatóságokhoz címezve, melyben megírta, hogy

egy salzburgi banknál jó előre letétbe helyeztem 4500 schillinget: a temetés költségeit.

A magáét is, Frey Klárát is. Azután megírja, hogy

közös elhatározással együtt halnak meg.

A művész kiterítve fekszik a bajor városka halottasházában, szerelme tárgya pedig a halálal vivódik a fehér kórházi ágyon.

Olgay Viktor Iglón született 1870-ben. A teológia és a bölcselet után a festőművészet

vonzotta legjobban és 1891-ben a bécsi Akadémiára került, ahol Lichtenfeld és Unger voltak a mesterei. Három évre rá már nagy feltűnést keltettek egy tárlaton olajfestményei, majd 1897-ben tíz rézkarcból álló Tél-albuma széles körben ismertté tette nevét. 1906-ban megnyerte az Eszterházy-díjat, 1909-ben a Képzőművészeti Társulat díját, 1912-ben pedig az állami tájrajzdíjat. Olgay Viktor elnöke volt a Magyar Rézkarcművészek Egyesületének és tanára a budapesti Képzőművészeti Főiskolának, ahol a grafikát tanította. Képei közül ismertek azok a téli tájak, vagy napsütéses erdők, melyekben a fenyőfák katonás sora teszik egyénivé Olgay művészetét. A halálhírére a magyar főváros művészi középületeire kitéjték a gyászlobogót.

Elítélték Cotyt.

A párisi törvényszék 1000 frank pénzbüntetésre ítélte a parfümgyárost rágalmazás miatt

Párisból jelentik: A párisi törvényszék ma délután hozta meg ítéletét abban a rágalmazási perben, amelyet a francia újságírók nemzeti szövetsége, a párisi sajtószövetség a vidéki lapok nemzeti szövetsége indított Coty parfümgyáros, valamint lapjai, az Ami du Peuple, a Figaro és a Cauclois ellen.

A törvényszék Cotyt 1000 frank pénzbüntetésre ítélte és kötelezte Cotyt, hogy az ítéletet egy héten belül tízszer közöltesse le a sajtóban. Hasonló ítéletet hozott a törvényszék az Ami du Peuple, a Figaro és a Cauclois ellen. Az ítélet indokolása kiemelte, hogy Coty által a sajtószövetségek ellen kifüggesztett plakátjai kimerítették a rágalmazás tényállásának és annak tartalma tulment azon a határon, amelyet az újságírók egymásközötti polémájában megengedni lehet.

Aradon érettségiznek idén az aradi diákok

Az iskolaév eredménye kedvezőtlennek mutatkozik. — Előkészületek az érettségire. — Az osztályvizsgák.

(Arad, június 20.) Az aradi középiskolák tanéve a befejezéshez közeledik. A kereskedelmi iskolában és a Ghiba Birta leányliceumban a növendékek már az eredmény kihirdetésre várnak, a Moise Nicoara fiu-liceumban a vizsgák ma értek véget, az aradi katolikus főgimnáziumban pedig holnap lesz az utolsó vizsga és június 24-én, hétfőn az évzárón már teljes egészében napvilágra jut az elmúlt esztendő munkájának gyümölcse.

A kereskedelmi iskolában, ahol se vizsgák, se érettségi nincsenek, egyelőre teljesen kialakulatlan a helyzet a bukási arányt illetően, a Ghiba Birta leányliceumban viszont Mihailin Miklós igazgató hozzávetőlegesen 30—35 százalékra becsüli, a bukottak számát. A Moise Nicoara liceumban éppen ma ült össze a konferencia, a katolikus gimnáziumban pedig tekintettel arra, hogy még nem is fejeződtek be a vizsgák, teljesen korai az eredmény áttekintéséről beszélni. Egyet azonban már most meg lehet állapítani: azt, hogy az idei eredmény éppen olyan kedvezőtlen lesz, mint a tavalyi.

és az új iskolaépítékébe még nem tudott beleszokni a diák. Az idei évet éppen ezért, mert az első, amely reformizált iskolatörvény keretei között zajlott le, átmenetnek lehetne nevezni. Ez az átmeneti jelleg akadályozta meg leginkább azt, hogy a diák egyenes felkészültséggel tegyen eleget kötelezettségeinek és emiatt a tavalyinál jobb arányszámokra gondolni sem szabad.

Amint most a vizsgák befejezést nyernek, megindulnak a felvételi és utána 25-én az érettségi vizsgák is. Holnap a Moise Nicoara és a katolikus gimnázium III. osztályos növendékei a IV-be, a IV. osztályos pedig az

Irodalom és művészet

Haláltánc.

Táray Ferenc első vendégfellépte.

Amit Strindberg a Haláltáncban a legnagyobb biztonsággal körülhatárolt alakjaival elének vetít, precíz tükörképe az emberi élet, a házasság-gyűlölet-válás parabolikus görbéjének. Mélységes meglátásai megdöbbentően eredetiek: Alice asszonyhoz hasonló hiszterika, magába hullott közönyében jól föllelhető figura, aki évtizedeken át húzza a férje mellett az igát és közben fékezhetetlen vággyal, reménnyel, esúgygedhetetlen akaraterővel várja a megváltást, a férje halálát, vagy talán más kilengést, hogy megújhadjon ifjúságuk és újrakezdjék azt az életet, amelyet az emberöltő elmulása után még ajándékozhat számukra a sors. Edgar kapitány álarca alatt szintén él a hülyeség felé hajló, az érzékeny filozófia és a zsarnokság skáláján hullámzó férjember és a jámborszavu, majd lázongó Kurt sem ismeretlen.

Ennek a sötétszinezetű drámának előadása szolgálta keretül Táray Ferenc négy napos vendégjátékának első felléptéül és a pompás művész hiánytalanul, a feszült pillanatok, az izgalmak fordulatait teljes aláhúzásával rögzítette le Edgar kapitány figuráját. Fekete Irén Aliceja mindvégig tiszta művészi konzekvencia Strindberg sokárnyalatu asszonya mellett, Jávor Alfréd Curtja finom tónusban igaz és meggyőző. A vendégjáték kezdete és a szezonnyitás sem bizonyult alkalmas vonzerőnek: csak egészen kicsi ház előtt izzott végig Strindberg drámája, azonban ez a kis ház tüntető lelkesedéssel tapsolt a felvonásvégeken az igazán művészetet tolmácsoló kitűnő szereplőknek.

Salgó Pál.

Táray Ferenc ma este Molnár Ferenc Testőr-ének finom humoru jelenetét között találja meg a sikert, amely tegnap este a bemutatkozásakor hatalmas tapsokban jelentkezett. Molnár Ferenc Testőr-e friss, elmés szatira, amelyben Táray átjogó művészete emelkedetten jelentkezhetik. Régebben nem játszották különben is a Testőr-t, tehát mindenképpen érdekes és érdemes a felújítása.

V-be tesznek felvételt, amely egyébként ebben az évben van utoljára, mert az új törvény a felvételt olyképen módosította, hogy ezután csak a III. osztályos tesz majd a IV. osztályba való fellépés miatt vizsgát és a IV. osztályos növendékek zavartalanul mehetnek tovább az első felső osztályba.

Az érettségi vizsgákra vonatkozólag az egyes igazgatóságok megkezdették a baccalaureatus-jelöltök összeírását. A Moise Nicoarában futnak össze az ismétlők, a liceum és a katolikus gimnázium jelöltjeinek, a Ghiba Birtában a leánygimnázium maturánsainak kérvényei, ahonnan ezek holnapután reggel külön futárral átkerülnek a temesvári főigazgatósághoz. Nem érdektelen, hogy ezévből az aradi érettségizők igen kedvező helyzetbe kerülnek, amennyiben a közoktatásügyi miniszterium a beérkezett ismétlő érettségizőkre való támaszkodással és a liceumok hetedik osztályosainak létszámához való igazodással már előre úgy intézkedett, hogy ebben az esztendőben Aradon külön bizottság alakuljon meg, mert valószínűleg összevörösödik az elbírt 100 jelölt.

Erről a miniszteriumi intézkedésről már értesítés is érkezett Aradra, sőt a bucuresti-i lapok jelentik is. A 100 jelentkező ugyan nem gyűlt egybe, mert a 49 ismétlő mellé a Moise Nicoarából 30, a leánygimnáziumból 9 és a katolikus gimnáziumból csak 8 jelölt jelentkezett s így összesen csupán 96 maturáns járul a bizottság elé, azonban ennek ellenére is a rendelkezést már nem másíthatja meg a közoktatásügyi miniszterium.

és az idei érettségi Aradon lesz, ami különösen a román növendékeknek jelent felbecsülhetetlen könnyebbséget.

Szombaton Kerzer Morfiumában, a mámorvagyás szenvedélyeinek lázában, vasárnap délután ismét a Haláltáncban feltűnő olcsó helyárrakkal, este pedig Paul Reynal megrázó pacifista drámájában, a háború ellen harsogó ismeretlen katonában lép föl Táray Ferenc. A helyárrak olcsóbbak, mint a téli színházban. Jegyek a téli színház pénztárában vált hatók.

* Erkölcsei és anyagi kártérítést követel Massary Frici, mert öregnek tüntették fel. Berlinből jelentik: Massary Frici, az ismert bécsi színész, mert indított a Maver-lexikon kiadó ellen, mert születési helyét és idejét

Két nap múlva befejeződnek az optánstárgyalások.

A technikai kérdéseket a jövő hónapban tárgyalják meg Bucurestiben.

Bucurestiből jelentik: A lapok jelentése szerint a bécsi optánstárgyalások két nap múlva befejeződnek, mert a magyar delegáció elfogadta Románia javaslatát. A tárgyalások most már csak a megállapított száz millió

aranykorona fizetési módzatának megállapítása körül mozognak.

A technikai kérdések letárgyalása valószínűleg a jövő hónapban Bucurestiben fog megtörténni.

Borzalmas összeütközés a newyorki magas vasuton.

Az összeütközés következtében kigyulladt az egyik vonat. — Egy halottja és 30 súlyos sebesültje van a katasztrófának.

Newyorkból jelentik: A 112. és a 133-ik uccák sarkán húzódó magas vasuton súlyos szerencsétlenség történt. Az éppen arra haladó egyik vonat belerohant az előtte haladó vonatba.

Az összeütközés által tűz ütött ki az egyik vonaton.

melynek égő zsaratnokai aláuhantak és több járókelőt sebesítettek meg. Az összeütközés és a tűz

óriási pánikot okozott a vonatok utasai között, a pánikot fokozta az is, hogy a szerencsétlenség a hetedik emelet magasságában történt.

A helyszínre megérkezett tűzoltóság tolván létrán igyekezett megközelíteni a szerencsétlenség helyét. A romok alól az egyik kalauzt holtan húzták ki, ezenkívül harminc utas sebesült meg súlyosan.

Sztrájkmozgalmak Lengyelországban.

Összeütközés a munkások és rendőrök között Lodzban. — Beszűntetik a munkanélküli segélyeket.

Varsóból jelentik: A lengyel munkásság körében az utóbbi hetekben erős sztrájkmozgalmak vannak, amely Lodzban a munkásság és a rendőrség összeütközésére vezetett. A munkástüntető be akartak nyomulni a városházára, de ezt a rendőrség megakadályozta.

A General Motors telepház sztrájk tört ki

mert a vezetőség üzemredukció címen munkásokat kezdett elbocsájtani. A telepet most rendőrség szállta meg. Az izgalmakat fokozza az, hogy Bristol munkügyi miniszter bejelentette, hogy jövő hó elsejétől kezdve beszünteti a munkanélküli segélyt.

helytelenül közölték a lexikonban. A lexikon szerint a színész egy csehszlovákiai községben, 1874-ben született. A művész viszont keresztneveléssel igazolni tudja, hogy 1882-ben Bécsben született. Keresetében követeli, hogy az adatokat azonnal helyesbítsék és kéri a bíróságot, hogy nagyösszegű erkölcsi és anyagi kártérítésre ítélje a gondatlan kiadót, mert születési adatainak helytelen közlése hírnevét rontja.

— A „Nyugat” június 16-iki száma gazdag tartalmából kiemeljük Aurélien Sauvageot, a Budapesten élő francia író kitűnő tanulmányát, Ráth-Végh István aktuális eszmecserejét, Moly Tamás, Dánielné-Lengyel Laura és Bodó Béla érdekes novelláit, Marczall Henrik önéletrajzának egyeteml éveiről szóló fejezetét, Tersánszky J. Jenő „A margarétás dal” című nagy feltűnést keltett regényének befejező részét, Kosztolányi Dezső és Illyés Gyula verseit, Schöpfung Aladár és Londez Elek nekrológiáit Harsányi Kálmánról és Zoltán Vilmosról, Ignotus disputáját, Háry Gyula Kozma Lajos-portróját, stb. A szám ára 60 lej, Negyedévi előfizetés 300 lej. Póbizományos: Pallás, Cluj, Strada I. Ratiu A.

Ünneplik a Sárga Madár hőseit.

Párisból jelentik: A francia főváros szakadatlan ünneplésben részesíti az óceánrepülőket. Tegnap a szenátus elnöksége és az aviatika iránt érdeklődő szenátorok ünnepelték őket, azután az Elysée-palotában a köztársasági elnök fogadta az óceán hőseit. Este a képviselőház elnöksége rendezett tiszteletükre fogadóestét. Ma a városházán folytatódott az ünnepek.

SPORT.

○ Az aradi katonatisztek vívőversenye. Az aradi első lovasdivízió parancsnoksága június 30-án reggel fél 10 órai kezdettel, a vármegyeháza dísztermében, a divízió és az aradi garnizon tisztjei részére vívőversenyt rendez. A verseny, amelynek zsűrijében dr. Nichi Lázár és dr. Demian Aurel foglalnak helyet, érdekes sporteseménynek ígérkezik. A divízió parancsnoksága ezúton is közli a vívősport iránt érdeklődőkkel, hogy nem bocsátanak ki meghívókat, hanem a versenyre mindenkit szívesen látnak. A belépés díjtalan.

— Plattkó Amerikába szerződött trénernek. Barcelonából jelentik: Plattkó, az ismert magyar kapus, aki már évek óta Spanyolországban él és a közelmúltban tárgyalásokat folytatott a Hungáriával is, hogy visszatérjen Budapestre, Mexikóba szerződött trénernek.

Válik egy aradi művészpár.

Uj idők, új szokások. — Az „elváási vizit”.

(Arad, június 20.) Érdekes válperről beszélnek napok óta városzerte. Egy aradi művészházaspár megbízta ügyvédjét, hogy a törvényszéken adja be a válókeresetét. Válnak. Az asszony ismert táncművész, a férfi pedig a zene kultiválása körül szerzett jó nevet. Eddig talán nem is volna szenzáció, ma, amikor minden második háznál megtaláljuk a Válopörös hölgyet. Érdekesé teszi azonban ezt a válást, hogy a válófélben levő házaspár „elváási vizitek” útján jelentette be, hogy válnak. De lássuk csak, hogyis történt ez a nem mindennapi eset?

A Nagyságos Asszony még egyszer megnevezte magát a tükörben. Egy utolsót simított az arcán, megigazította kalapiját és elindult az előszoba felé. Künn türelmetlenül várta férje, akin elegáns fekete zakó és csikos nadrág feszült. Barátságosan beszélgetve érkeztek el a kapuhoz, ahol a férfi udvariasan felsegítette a várakozó kocsira a Nagyságos Asszonyt, ő pedig bemondva a kocsisnak a címet, meléjeült.

Utközben vidáman csevegtek. Megtárgyalták a nap eseményeit és a legjobb kedélyhangulatban érkeztek meg Ónagysága egyik barátnője lakása elé. Vizitbe mentek. Az előszobában örvendező arcok és szívből jövő „Isten hozott” fogadták őket.

— Parancsoljatok befáradni — mondotta a barátnő. — Igazán szép töletek, hogy végre ránk is gondoltatok.

A fogadószoba kényelmes karosszékeiben ülve megkezdődött a kedélyes tere-fere. A vendégek a háziakkal együtt jókedvűen nevettek és barátságos, meleg hangulat töltötte be a quelque-ileurs-rel illatosított elegánsan berendezett szobát. Már alaposan kibeszélgettek magukat, amikor szinpad fordulatot nyert a Nagyságos Asszony és férje látogatása. Nehány pillanatig gondolkozott Ónagysága és azután a világ legtermészetesebb hangján bejelentette:

— Ti nem is tudjátok látogatásunk célját és jelentőségét?

A háziak tágrameredt szemekkel néztek.

Letartóztatták egy előkelő budapesti család tagját

A főispán fia, a csanádi püspök unokaöccse betört.

Előkelő, magyar család szomorú szenzációját jelentik telefonon Budapestről. Ifjabb Simonsics Elemér 20 éves egyetemi hallgatót ma a budapesti rendőrség

letartóztatta.

A fiatalember a legjobb nevelésben részesült. Nagyjapja Simonsics Béla volt képviselő és előbb alispánja, majd főispánja Tolnamegyének, később édesapja, Simonsics Elemér, aki ugyancsak képviselő, alispán és főispán volt Tolnamegyében, mindent elkövettek, hogy a lehető legjobb nevelést adják a fiúnak. Nagybátyja volt a lejtőre jutott fiatalembernek néhai Desseffy, Csanád egykori püspöke is.

Ifjabb Simonsics Elemér úgy apai, mint anyai részről vagyonos volt, de a család nem tudott annyi pénzt rendelkezésére bocsájtani, amennyi a könnyelmű ifju kezében el ne uszott volna. Bolondja volt a nőknek. Egy táncosnőért, vagy egy színésznőért képes volt a legnagyobb örületre, a legnagyobb inkorrektiségre. Megtörtént, hogy hirtelenében egy rögtönzött mulatságra nem volt elegendő pénze, mire

kiment Gödöllőre, ahol sógorának villája van és a család távollétében kifosztotta a lakást

és az így összeszedett bitorokat potom áron elkótyavetyélte. Annakidején elsimították ezt az ügyet, a család megbocsájtotta neki, a fiu megígérte, hogy jó utra tér. Csakhogy nem bírt ellentállni a nőknek. Feltűnt egy új táncosnő és ezzel feledésbe ment minden fogadalom, minden ígret.

Most az történt, hogy

feltörte atyja szekrényét, ellopta 9000 pengős takarékpénztári könyvét, 3000 pengő készpénzét és több értéktárgyat.

mielőtt azonban egy szót is szólhattak volna, a Nagyságos Asszony kedélyes hangon folytatta:

— A mai vizitünk tulajdonképpen elváási vizit. Be akartuk nektek drágám jelenteni, hogy válnak. Az ügyvéd már be is nyújtotta a válókeresetét. Hogy miért? Ne is kérdezzétek. A legjobb barátságban éltünk eddig és a legjobb barátságban fogunk élni a jövőben is. Mindenben megegyeztünk és ha meg is szünik közöttünk a házasság kapcsolata, azért a legjobb barátok maradunk.

A Nagyságos Asszony szokatlan bejelentése, az elváási vizit, a válófélben levő férjjel együtt, természetesen nagy felzúzást keltett. Ők azonban ügyesen áthidalták a pillanatnyilag kínos helyzetet és néhány perc múlva, mintha misem történt volna, tovább folyt a vidám társalgás.

Ez a jelenet még többször megismétlődött. A válófélben levő aradi házaspár együttes elváási bucsuvizitot tett valamennyi ismerősnél és mindenütt bejelentették, hogy a legnagyobb barátságban válnak.

Önként felvetődik most az a kérdés, hogy miért válnak. Kérdés, amire nincsen xalasz. Évekkel ezelőtt léptek házasságra és azóta mindenki úgy tudta, hogy a legboldogabb családi életet élik. Mindketten szépen keresnek, így tehát gondtalan életet élhettek és Arad egész közvéleménye azt hitte esküvőjük után, hogy ez egy minden tekintetben szerencsés és egy életre szóló házasság. És mégis elválnak. Egy azonban tény: a válás a legsimábbban a legteljesebb megértés mellett megy végbe és miként az elváási vizitek is bizonyítják, a már majdnem elvált házaspár továbbra is a legjobb barátságban maradt.

Arad pedig most ismét példát statuált: elindította útjára az elváási vizitek divatját. Aki ismeri az ezerkilencszázhuszonkilencedik esztendő emberét, nem kétekedik abban, hogy az aradi házaspárnak számos követője lesz.

Ferenczy György.

Törökország demarsot intézett Csehszlovákiához.

Kemal pasa konfliktusa Benessel, a cseh külügyminiszter balkáni tervei miatt.

(Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségétől.) A „Neues Wiener Extrablatt” jelentése szerint

Törökország kormánya az elmúlt napokban erélyes demarsche-ot intézett a csehszlovák kormányhoz.

Kemal pasa szokatlanul erélyes fellépése Benes csehszlovák külügyminiszter legutóbbi balkáni akciójával van összefüggésben.

Amint ismeretes, Jugoszláviának sürgősen nagyobb külföldi kölcsönre volna szüksége. Az egyetlen tőkés-csoport, amely tekintetbe jöhet, az amerikai Blair-tröszt, amely már eddig is több ízben hitelt nyújtott Jugoszláviának. A Blair-bankház ujabban azonban olasz érdekeltség irányítása alá került és így Benes azt tanácsolta a belgrádi kormánynak, hogy legalább átmenetileg törekedjék jobb viszonyra Olaszországgal. Evvel a tanácssal egyidejűleg Benes felhasználta Boris bolgár király tavaszi prágai tartózkodását arra, hogy Bulgária és Jugoszlávia között közeledést hozzon létre és evvel is megkönnyítse Jugoszlávia nemzetközi helyzetét. Boris király meghallgatta Benes fejtegetéseit, azonban elutasító választ adott, kijelentvén, hogy mint alkotmányos uralkodó, a külpolitika irányítását a parlament többségére támaszkodó felelős kormányra bizza és még csak arra sincsen módja, hogy kormányát utasításokkal lássa el. Benes Boris királyt úgy akarta megnyerni, hogy

bizonyos terjeszkedési lehetőségekre hivatva fel Boris király figyelmét, kilátásba helyezvén, hogy a kisantant támogatásával Bulgária Törökország rovására dél felé terjeszkedhetne.

Ez az akció valamiként tudomására jutott Kemal pasának, aki nyomban magához kéréte Csehszlovákia angorai követét és egyuttal a prágai török követ révén is felvilágosításokat kért Benes külügyminisztertől. A kapott felvilágosítások azonban — ugylátszik — nem elégtettek ki, mert a prágai török követ a napokban igen éles hangú demarsche-ot adott át Benes külügyminiszternek.

Egy Amerikából hazajött háztulajdonost akartak kirabolni a leleplezett betörők.

Hogyan fogták el tettük elkövetése előtt az aradi fiatakoruk bünszövetkezetét?

(Arad, június 20.) Az Aradi Közlöny egyedül jelentette legutóbbi számában, hogy az aradi rendőrség tegnap este négy fiatalembert tartóztatott le, akik formális bünszövetkezetet létesítettek és ép az éjjel akartak akcióba lépni, amelyben a rendőrség az utolsó pillanatban akadályozta meg őket.

A rendőrség egyik detektívje, Vagalau János leplezte le az ujonnan alakult banda tagjait: Széll Györgyöt, Vadász Attilát, Bede Lászlót és Komlósi Pált, akik közül kettő: Széll György és Vadász Attila már büntetett előéletűek és csak nemrégiben szabadultak ki az aradi törvényszék fogházából, ahova különböző kisebb-nagyobb bűncselekmények miatt kerültek. Vagalau János véletlenül szer-

zett tudomást a készülő büntényről, amelyet Borlea István pernyávai háztulajdonosnak akartak elkövetni. Borlea csak nemrégiben jött haza Amerikából és a fiatalemberek tudomására jutott, hogy Borlea nagyobb pénzüsszeggel rendelkezik. A banda egyik tagja, Bede László elővigyázatlanul elmondotta öccsének, hogy Borleánál északai látogatást akarnak tenni, Bede öccse tovább adta az érdekes dolgot, úgy, hogy Vagalau megtudta. Este aztán lesben állt és csakhamar mind a négyen meg is jelentek a helyszín közelében. Ekkor aztán váratlanul előlépett Vagalau, letartóztatta a meglepett ifjúkat, kik be is vallották, hogy milyen tervet forgattak fejükben. Kihallgatásuk után letartóztatásban maradtak.

UTOLJARA!

FOX vígjáték attrakció

SPORT vagy SZERELEM

(Szerelmes gimnázisták.)

Csupa szellem, trükk, izgalmas és vig sportjelenetek

AZ

APOLLOBAN

UTOLJARA!

VIII-ik OSZTALY

Az ismert erotikus háttérű németdiákttragédia filmen

FŐSZEREPEBEN:

A szerető: GRETE MOSHEIM.

AZ

URANIABAN

MA, Pénteken utoljára 5, 7 és 1/10 órákor

Olcsó 10, 15, 20 és 25 lejes helyárak.

Holnap válaszol a magyar kormány a román demarsra.

A francia sajtó a kisantant magatartásáról.

Budapestről jelentik: Főhivatalosan jelentik, hogy a magyar kormány holnap fogja írásos válaszát megadni Romániának Grigorcea budapesti román követ kezéhez. Románia tudvalevőleg a Bethlen beszédére vonatkozó demarsot szintén írásba foglalta.

Párisból jelentik: A francia sajtó élénk érdeklődéssel kíséri Belgrádban Marinkovics

külgyminiszter, valamint a cseh és román követek megbeszéléseit a Magyarországgal követendő magatartás ügyében. A lapok azt írják, hogy Prágában és Bucarestben hasonlóképpen tárgyalások folynak. A lapok közlik az Avafa szerb hivatalos távirati iroda jelentését, mely szerint a kisantant államai újabb demarsot nem terveznek.

Egy amerikai család autószerencsétlensége.

A tulsebeseen hajtó diákleány meghalt, édesanyja és egyik nővére megsebesültek.

Bécsből jelentik: Súlyos autószerencsétlenség történt tegnap az Innsbruck-zürichi országúton. Saját autóján haladt Innsbruck felé az Amerikából nemrég hazaérkezett Rügl-család. Az autót Rügl Márta diákleány vezette igen nagy sebességgel. Hirtelen az autó elé került egy kisleány, mire Rügl Márta féltreántotta a kormányt. Az autót

azonban nem tudta a helyes irányba visszatéríteni

és teljes sebességgel egy falnak hajtott. Az autóban ülő család négy tagja közül Rügl Márta koponyatorést szenvedett és a kórházban meghalt. Édesanyja súlyosan sebesült, egyik nővére sértetlen maradt, másik nővére, aki Montague francia herceg felesége, megsebesült.

Egy medgyesi tanár megoldotta a holdba-repülés problémáját.

Oberth fiatal medgyesi német tanár nyerte el a francia 10.000 frankos Rep-Hirsch-díjat. Komoly tudománnyá fejlődik az astronautika.

Párisban J. H. Rosny-nak, a kiváló francia írónak elnöklétével megalakult egy bizottság, amely 10.000 frankos díjat szavazott meg annak a tudósnak a jutalmazására, aki olyan tudományos munkát ír, mellyel az emberiséget közelebb juttatja a bolygók között való közlekedés megvalósításához.

Az ötlet két francia tudóstól származik: Esnault-Belterietől és André Hirschtől. A 10.000 frankos díjat már meg is kapta egy német tanár Oberth, aki jelenleg az erdélyi Medgyesén tanít. Az egyszerű német tanár neve hirtelen világhírű lett, mert a tudományos munkák közül, amelyek az ugynevezett világűrforralmi bizottsághoz érkeztek, az övét tartották legjobbnak s a díjra méltónak.

Párisban nagy feltűnést keltett, hogy sok pályázó közül ép egy fiatal német tanár nyerte el a díjat. Oberth tanár eleinte orvosnak készült, majd pedig valóságos fanatikusa lett a bolygók közt való közlekedés gondolatának. Most mult harmincöt éves. Munkájában, amelyet a Rep-Hirsch-díjjal tüntettek ki, kifejti, hogyan lehet olyan röppentyűt konstruálni, amely eleinte perccenként négy kilométeres sebességgel rohan a Hold felé.

Újajta gázt fedezett fel, amelyet hidrogén, alkohol és még egy folyadék keveredése termel.

Ez a gáz dobna a magasba a röppentyűt, amelynek sebessége egyre növekedne, amíg a levegő ellentállása egyre kisebb volna. Ilyen módon állandó gyorsulást érne el a röppentyű, amelynek irányát a Hold felé pontosan ki lehet számítani. A röppentyűt elméletben úgy konstruálta meg Oberth tanár, hogy az nem zúzódna szét a Hold felületén s részletesen leírja azt is, hogyan történne a Holdról a visszatérés a Földre. Gondot fordított arra a veszedelemre is, amely a szörnyű gyorsaság következtében az asztrális hajó testét fenyegeti. A rendkívüli gyorsaság ugyanis izzást idézne elő és az a veszély fenyegetné a röppentyűt, hogy még mielőtt a Holdba ér, az izzás következtében elpárolog. Az asztrális hajó orrába olyan szerkezetet helyezne el a német tanár, amely állandó gőzt bocsát ki és valóságos gőzburokkal védelmezné a holdrakétát az izzástól és az elégéstől.

Rengeteg pályamunka érkezett a bizottsághoz, a pályázók mindannyian a bolygók között való közlekedés problémáját dolgozták fel. A sok tudományos munka közül huszat teljesen elfogadhatónak talált a bizottság. Ezeket részint Németországból, Ausztriából, Olaszországból és Amerikából, részint pedig Franciaországból küldték be a Rep-Hirsch-díj bizottságának. Oberth tanár kitüntetett munkája mellett még kettőt dicséretben részesített a bizottság, az egyiket egy német tudós,

Hachmann, a másikat pedig egy amerikai tudós, Deish írta. Az előbbi szintén a Holdba repülés problémáját világítja meg, az amerikai tudós pedig arról ír munkájában, hogyan lehetne a Marsba repülni.

Különben maga J. H. Rosny költött egy

Kisebbségi minisztériumot akar felállítani a kormány.

Bucurestiből jelentik: Kormánykörökben erősen tartja magát az a hír, hogy a kormány törvényjavaslatot készít egy kisebbségi minisztérium létesítéséről. A kisebbségi minisztérium felállítása autonóm és decentralizált

lisztikus alapon történne, amennyiben az ország különböző részében kerületi osztályokat létesítenének, amelyek azután a kisebbségek panaszait beteriesztenék a minisztériumba.

Ezreket ölt meg az árvíz Indiában.

Kalkuttából jelentik: A Szurma folyó, mely a Bramaputra egyik mellékfolyója, kiöntött és ellepte Asszan és Birma városok határát és a hatalmas árvíz több ezer halottat követelt.

Szilcar nevű városrészben az árvíz uccasorokat rontott le és egyedül ezen a helyen több száz halott van.

Biróság elé kerül a német nehézipar hires reggelije.

Szenzációs politikai affér Németországban. — Hogyan fogadta el a német nehézipar a francia jóvátételi ajánlatot? — Izgalmas reggeli Kruppnál. — Dr. Bernhard pöre dr. Poensgen, az Egyesült Acélpár vezérigazgatója ellen.

(Az Aradi Közlöny berlini tudósítójának távirati jelentése.) Szenzációs politikai afférről beszélnek ma Németországban. Az affér a jóvátételi tárgyalások körül keletkezett és igen érdekes intimításokat tár a kíváncsi nyilvánosság elé. A német parlamentben a német-nemzetipárti dr. Klönne képviselő a napokban heves támadást intézett dr. Bernhard György, a demokrátpárt ismertevű képviselője ellen, aki egyben európai hírvé publicista. A támadás szerint dr. Bernhard cikket írt, amelyben azt állította, hogy a német nehézipar nyomást gyakorolt dr. Vögler vezérigazgatóra a jóvátételi tárgyalások alkalmával és

a vezérigazgató ellentétbe került a német bizottság többi tagjával, ezenkívül, hogy a nehézipari kartell káros befolyást gyakorolt a jóvátételi tárgyalásokra.

Klönne képviselő kijelentette a parlament színe előtt, hogy dr. Bernhard cikkével „hátszurta törével” a német nehézipari politikát és ezzel súlyosan megsértette a német gazdasági érdekeket. A támadásra az ismertevű publicista érdekes felvilágosítást adott.

Bernhard dr. kijelentette ugyanis, hogy a jóvátételi tárgyalások alatt dr. Vögler és dr. Schacht a Ruhr-vidékre utaztak, hogy a nehézipar ama részét, amely nem akarta elfogadni a párisi ajánlatot, lezzerelje. Krupp a

vendégek tiszteletére a Hügel-villában reggelit adott és a reggelin megjelentek mindazok a kapacitások, akiknek ebben a kérdésben szavuk volt. Schacht dr. előadta, hogy a párisi ajánlat el nem fogadása súlyos következményeket idézhet elő a német nemzetgazdaságban, mire izgalmas vita keletkezett, amelynek során dr. Thyssen ezt a kijelentést tette:

— Erre a krízisre van most szükségem, mert akkor egyszerre intéződik el a bérkérdés és a jóvátétel ügye.

Bernhard dr. felvilágosításaira éles szócsata keletkezett a két képviselő között és Klönne dr. kijelentette, hogy Thyssen ezeket a szavakat nem mondotta. Az ügyben dr. Thyssen, aki a német nehézipar egyik ismert kapacitása, egy gazdasági hetilapban maga is nyilatkozott s kijelentette, hogy a neki tulajdonított szavakat nem mondta. Hasonlóan nyilatkozott dr. Poensgen, az Egyesült Acélpár vezérigazgatója, aki szintén résztvett az emlékezetes reggelin. Az újságíró-képviselő erre merész lépésre határozta el magát. Pert indított dr. Poensgen vezérigazgató ellen, dr. Schacht és dr. Vögler szakértő-delegátusok bírói kihallgatását kérve, annak megállapítására, mi történt a nehézipar ama emlékezetes reggelijén. A német közvélemény nagy érdeklődéssel várja a szenzációsnak ígérkező tárgyalást.

ERZSÉBET SLAGERMOZGO

Telefon: 70.

Ma 4. u. 5, 7 és 10 órákor a kollémes kertben

PREMIER! Össze nem tévesztendő a már lejátszott HEIDELBERG filmekkel.)

„Heidelbergben voltam diák”

Eredeti zenével. Éneketéttel.

Fősz.: Werner Futterer és Mary Kid.

Leszállított feltűnő olcsó helyárak.
10, 15, 20 és 25 lej.

új szót, amelynek talán nagy szerepe lesz az emberiség fejlődésében. Ez az új szó: Astronautika. A bizottság azzal, hogy a tizezerfrankos díjat megalapította s most egy fiatal német tudósnak odaitélte, tudományos súlyt adott Rosny költött szavának. Ugy látszik, ez az első lépés abban az irányban, hogy az astronautikát komoly tudománnyá fejlesszék.

Eltemették a Casa Autonoma vezérigazgatóját.

(Az Aradi Közlönybucurestli tudósítója jelenti telefonon.) Ma temették el a kormány részvéte mellett Horia Maniu képviselőt, a Casa Autonoma nemrég kinevezett vezérigazgatóját.

Ma este kilenc órákor a miniszterelnökségen tanácskozás volt, hogy a megüresedett vezérigazgatót állást kivél töltsék be. Kiszivárgott hírek szerint dr. Crisan képviselőt, a párt erdélyi vezértitkárát, a kormány francia nyelvű hivatalos lapja főszerkesztőjét nevezik ki a Casa Autonoma vezérigazgatójának.

H I R E K.

— **Időprognózis.** Egyelőre meleg idő, enyhé zivatarokkal, később némi lehülés várható.

— **Macdonald első légi útja.** Londonból jelentik: Macdonald angol miniszterelnök ma repülőgépen a creydeni repülőterre érkezett. Ez volt az első eset, hogy angol miniszterelnök repülőgépre ült.

— **Holnapra maradt a városi interimár-bizottság ülése.** Ma délután fél hat órára hívták össze a város interimár-bizottságát, azonban a tagok nem jelentek meg kellő számban és így az ülés holnap délután öt órára maradt el. A holnapi ülésen fontos városi ügyek kerülnek tárgyalásra.

— **Érdekes zsidókongresszus Bécsben.** Bécsből jelentik: Érdekes kongresszusra készülődnek az osztrák fővárosban. Szeptember 10-ikétől 17-ikéig tartják világgongresszusukat az „Aguda” zsidók, akiknek szervezetéhez az ortodox zsidóság tartozik. A kongresszus egyik érdekessége lesz, hogy azon a „csodarabbik” is felvonulnak, a világ minden kájékáról. Az első ülés elnöke Zirelsohn besszarábiai ortodox főrabbi lesz.

— **Az új aradi közlekedésügyi szabályrendelet.** A napokban tárgyalják le, most már végleges formában az új közlekedésügyi szabályrendeletet. Mint ismeretes, a gépüzemek által kidolgozott tervezetet Lutai Cornél dr. interimár-bizottsági elnök revízió alá vette és különböző változtatásokat eszközölt rajta. A tervezet most Pocioianu János szolgálati főnöknél van, aki végleges formába önti a szabályrendeletet és a jövő héten az interimár bizottság elé viszi jóváhagyás végett. Az új tervezetben — értesülésünk szerint — a Kereskedelmi és Iparkamara által kért módosításokat megadták.

— **Aradiak radnai zarándoklata.** A jövő vasárnap a román. kath. hívekből alakult népes zarándoklat indul Aradról Máriaradnára dr. Lakatos Ottó plebános vezetése alatt, hogy a Szilv Mária kegyeltára előtt, mint június hónapban minden évben, ugy ezidén is lerója kegyeletének és hódolatának adóját. A zarándoklat reggel 6 órakor indul a hegyaljai villamos állomásról különvonatokon s résztvesznek benne az egyesületekhez nem tartozó híveken kívül a Katholikus Kör, a Katholikus Dalárda, a Templomi Énekkar, a Credo férfiegyesület és a „Jézus élete” című passiójáték férfi és női szereplői. A zarándoklat tagjai az egész napot ájtatoskodásban töltik és este 7 órakor indulnak vissza Aradra.

— **Schreiber Artur ma elutazott Amerikába.** Párisból jelentik: Különös nevezetességre tett szert Schreiber Artur, a Sárga Madár pilótája, akiről majdnem többet írnak és beszélnek, mint magukról a pilótákról. A francia közvélemény elutazásra készítette az amerikai fiút. Ma jelentik, hogy reggel vonatra ült és Cherbourgban délután hajóra szállt, hogy Amerikába induljon. A Sárga Madár két aviatikusa és Lotti, annak finanszírozója, kísérték a vasúthoz, ahol szívélyesen elbúcsúztak tőle.

— **Elloptak egy újszentannai földbirtokostól 50.000 lejt Aradon.** Szentendrey Béla újszentannai földbirtokos ma megjelent a rendőrségen és eladta, hogy 50.000 lejt értékű készpénzét ismeretlen tettesek zsebéből ellopták. Elmondta, hogy egy aradi kisebb pénzintézetben betétjéből 104.000 lejt vett föl. Amidőn eltávozott, megdöbbenve vette észre, hogy a 104.000 lejből 50.000 leje hiányzik. A bankban többen voltak és így valószínűleg a körülötte állók valamelyike követte el a lopást. A nyomozás megindult.

— **Elrendelték a csődöt Schrodt férfitulajdonos ellen.** Ma foglalkozott az aradi törvényszék csődbírósága Schrodt István aradi férfitulajdonos kereskedő kérelmével, aki, mint köztudomású, néhány héttel ezelőtt csődöt kért önmaga ellen. A törvényszék Tamasdan táblabíró elnöke alatt helyt adott Schrodt kérelmének és elrendelte elene a csődöt. Csődtömegmondóknak dr. Petrutiu Jusztin aradi ügyvédet, helyettesének pedig dr. Crasnic Jenő ügyvédet nevezték ki. A követelések bejelentésének végleges határideje augusztus 19.

Nem titok, hogy „Ditta” az előkelő viltöbbé, hogy „Ditta” lág arckrémét e szó jelent.

Kapható: JANKA Gyógyszertárban Aradon, Bul. Regele Ferdinand 25. (Boros Boni-ter).

LEGUJABB.

Terstyánszky állapota válságosra fordult.

Vérátömlesztést eszközöltek a kardvívás világbajnokán. — Ma délután ismét rosszabbra fordult az alezredes állapota. — A világbajnok alig érte meg a reggelt.

Budapestről jelentik a késő éjjeli órákban: Terstyánszky Ödön, a kardvívás világbajnoka, mint ismeretes, néhány nappal ezelőtt egy motorkerékpárbalesetből kifolyólag, Solymár község mellett, mindkét lábát eltörte. Az Új Szent János-kórházba szállították, ahol a leg gondosabb ápolásban részesítették.

A súlyosan sérült világbajnok állapotában tegnap este szomorú fordulat állott be. Az alezredes mellkasában belső vérzés támadt. Az orvosok a nagy vérvesztés pótlására

sürgős vérátömlesztést tartottak szükségesnek.

Tudvalevő dolog, hogy vérátömlesztéshez csak egyező összetételű vért szabad használni. Nyomban megindult a lázas keresés, hogy egy megfelelő vért ember találjanak. Véletlenül a Szent János-kórházban fekszik Buday Győző kiváló sportember, akit hat nappal azelőtt operáltak meg. Amint Buday értesült, hogy a vívás világbajnoka megmentésére vérátömlesztést kísérnek meg, felajánolta vérért. Azonnal megállapították, hogy Buday vére hasonló összetételű Terstyánszky vérével. A vérátömlesztés megtörtént. Pár óra múlva az eszméletlenül fekvő nagybeteg Terstyánszky alezredes magához tért. Mamminger és Herczog professzorok, továbbá Boros és Szinyey tanárok megállapították, hogy Terstyánszky állapota igen súlyos. A belső vérzés megállott ugyan, de állapota válságos. A nagybeteg alezredes ma délután valamit ebédelte, állapota délutánra ismét rosszra fordult, Orvosai, hogy a vérvesztés által bekövetkezett gyengülést ellensúlyozzák, cukros konyhasót fecskendeztek erei közé. Az este, miután különösen sportkörökben ismeretessé lett a világbajnok súlyos állapota, sokszázan jelentkeztek a kórházban, hogy véréket újabb átömlesztésre felajánlják. Többek között a kórházban tartózkodnak a szükséges vérátömlesztéshez készen Terstyánszky, miniszteri tanácsos, Schenker ezredes, a híres vívó, továbbá ajánlottak a kórház gyógyszerészéi és ápolói.

Éjjel fél egy órakor, amikor ezeket a sorokat írjuk, Terstyánszky Ödön alezredes eszméletlenül van, állapota azonban annyira súlyos, hogy orvosai attól félnek, nem éri meg a reggelt.

Éjjel fél egy órakor, amikor ezeket a sorokat írjuk, Terstyánszky Ödön alezredes eszméletlenül van, állapota azonban annyira súlyos, hogy orvosai attól félnek, nem éri meg a reggelt.

jegyzések leghelyesebben már most eszközölnétek, minthogy, miután a felvehető tanulók száma korlátozva van.

— **Nagy gyártűz Berlinben.** Berlinből jelentik: A város keleti részében egy festékgár kigyulladt, úgy, hogy a munkások égő ruhában menekültek. A gyár igazgatója és titkárnője belehalt sérüléseibe. Kivülük 80 sebesült van. A tűz okát nem ismerik, minthogy a sebesülteket nem tudták kihallgatni.

— **Áramszünetelés.** A villanytelep közli, hogy vasárnap, június 23-án az áramszolgáltatás vezetékvizsgálás miatt szünetelni fog. Dél előtt 8—2 óráig a Maros folyó és a M. Sevolva (Hajó), T. Dobra (Boczkó), Baritiu (Rákóczi), Piata Catedralei (Tököl-tér), V. Strescu (Teleki) és A. Saguna (Választó) uccák által bezárt területeken.

— **Nagy bűncselekmény a 5 lejt Kernaél.**

Egy ismeretlen asszony öngyilkosságát követett el a felsőtemetőben.

(Arad, június 20.) Ma délelőtt fél 11 óra tájban megdöbentő jelentés érkezett a III. kerületi rendőrséghez. C. C. keres komisszárhoz. A felsőtemető gondnoka jelentette a rendőrségnek, hogy amint körutját végezte,

az egyik sírhalmánál egy eszméletlen állapotban lévő idősebb asszonyra akadt. A 65 év körüli nő szája teljesen fel volt marva, mellette pedig egy edény hevert, amelynek tartalmából és az asszony állapotából nyomban megállapíthatta, hogy a nő marószódát ivott.

Azonnal értesítették a rendőrséget és a mentőket. A III. kerületi rendőrség részéről C. C. keres komisszár szállott ki. Átkutatta az asszony zsebeit, azonban egyetlen sor igazoló iratot nem talált nála, amelyből személyazonossága kiderülne, de épúgy nem nagyott bucsusorokat sem hátra, ami fényt vetne a szokatlan keretek között történt öngyilkosságra.

A mentők nyomban a közkórházba szállították, mire azonban az orvosi beavatkozás megtörténhetett volna.

az asszony kisenvedett, anélkül, hogy bármily felvilágosítással szolgált volna. Így az egyetlen támpont a közelbi sírok halottai hozzátartozóinak megállapítása lenne, de ez is körülményes, mert három sír között történt az öngyilkosság és ilyképp a hozzátartozóság mind a három halottra vonatkozhat. A nyomozás megkönnyítése érdekében éppen ezért a rendőrség felhívja azt, akinek hozzátartozója eltűnt, jelentse a rendőrségnek. Nem lehetetlen, hogy egy különös és nem mindennapi sorstragédia húzódik meg a marószódás öngyilkos végzetes tette mögött.

Szenzációs! FIGYELEM Kacagató!
LILIAN HARVEY népszerű filmezőnő
EGY EJ LONDONBAN c.
gyönyörű kiállítású szenzációs vigiátékát
mutatja be holnap, szombattól
AZ APOLLO.

PATT és PATACHON
mint DETEKTIVEK
harsogó kacagás közben nyomoznak
Holnap, szombattól az URANIABAN
Olesó 10, 15, 20 és 25 lejes nyári helyárral.

— **Návay Lajos emléktáblája.** Makóról jelentik, hogy Návay Lajosnak, a magyar parlament elnökének, akit a kommun alatt fivérével együtt embertelenül agyonverték a komunisták, emléktáblát készített most Csánadvármegye. Az emléktáblát szép ünnepség keretében fogják leleplezni.

— **Csak két benzinkut-ajánlat felett dönt holnap az interimár-bizottság.** Holnap veszi tárgyalás alá a város a benzinkutak koncesszionálására beérkezett ajánlatokat. Mint megírtuk, az interimár bizottság legutóbbi ülésén megtörtént az egyes ajánlatok felbontása, míg az elbírálás és a koncesszió kiadása a legközelebbi ülésre maradt. Ma megállapított nyert, hogy több ajánlattevő nem csatolta be a törvény által előírt garanciát s ezeknek ajánlata nem ióhet tekintetbe. Három szabályszerű ajánlat maradt csupán meg s ma Dresein Péter és Misca Gy. visszavonták együttes ajánlatukat. A holnapi interimár-bizottsági ülésen így csak két ajánlat kerül tárgyalásra. Steinitzer J. és az Ablonczy és Busztin cégé. Mindeketten évi 18.000 lejt bért ajánlanak egy-egy benzinkutért.

— **Dr. Szántai Gusztáv, a női betegségek, bőr és venerikus bántalmak orvosa** naponta rendel délután 3—6-ig Str. Take Ionescu (Sárossy-ucca) 1. szám alatt, a Str. Consistoriului (Battlyány-ucca) sarokház.

— **Elhalasztották a holnapra kitűzött sofförvizsgát.** Az aradi rendőrség közlekedésügyi osztálya közli az érdekeltekkel, hogy a június 21-ikére kitűzött sofförvizsgát a vizsgálóbizottság másirányu elfoglaltsága miatt június 27-én délután három órára halasztották el.

— **Beiratkozás az ujaradi német gimnáziumba.** Az Aradul-nou (ujaradi) áll. német tanmelyvű gimnáziumba az 1929—1930-iki tanévre e hó 22-től kezdődőleg június 25-ig tartanak az előzetes beiratások. Az I. osztályba való felvételre jelentkező tanulók szülőik kíséretében tartoznak jelzett napokon d. e. 9-től 12-ig megjelenni, a magasabb osztálybeliek egyedül is beiratkozhatnak. Évi tandíj: 1000 lejt, mely összegből 500 lejt azonnal, a többi 1930. január hó 15-ig fizetendő. Az intézet felkapcsolásban fennálló internátusba való elő-

KÖZGAZDASÁG.

Megszűnik a budapesti Földhitelbank

Szenzációs leleplezések a Földhitelbank bukásáról. Mi tette immobilhá a pénzüzetet? Nagy lábon élt a bank vezérigazgatója.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójától.) A budapesti sajtó még mindig iparkodik leplezni a Földhitelbank bukását és ugyanugy viselkedik, mint Krausz Simon esetében.

Minden cáfolat és szépítgetés ellenére azonban befejezett dolog, hogy

a Földhitelbank rövidesen meg fog szűnni.

A bank elnöke, Paupera Ferenc dr. egységspárti képviselő és a képviselőház pénzügyi bizottságának referense. Az ellenforradalom első idejében Paupera finanszírozta az ujonnan alakult keresztény lapokat és ezek minden pénzügyminiszterváltásnál Pauperát kandidáltak.

A Földhitelbankot 1912-ben alapították az Angolbank és Kohner Adolf fia. Az új pénzüzetet élére Paupera Ferenc dr.-t hívták meg, aki addig a Jelzáloghitelbanknál működött. Az utolsó esztendőben Paupera megszerezte magának a Földhitelbank részvénytöbbségét és 1921-ben sikerült megnyernie Sir William Garthwaite angol hajózási vállalkozót és Jacques de Lailhacar gróf francia kapitalistát a tervezett tranzakcióban való részvételre és egy szindikátus keretében a két tőkes 70.000 darab részvényt vett át. Ebből az alkalomból Sir William Garthwaite-t alelnökké választották, míg Lailhacar gróf az igazgatóság tagja lett.

A Földhitelbank vagyona 1913-ban 6 és fél millió koronát tett ki. Három év előtt a bank áttért az aranymérlegre és a megnyitó mérleg akkor 10 millió pengő vagyont mutatott ki. A Földhitelbank tehát megmentette teljes békevagyonát. Paupera bankjának fötvekenységét kezdettől fogva birtokok és más ingatlanok vétele és eladása képezte. Tavaly, 1928 végén a bank 26.000 hold földbirtokkal és 260.000 négyzetöl telekkel rendelkezett. — Természetes, hogy

a nagyterjedésű ingatlanok megszerzése

= A kisiparosok szövetségének elnöke és titkára Madgearunál. Bucurestiből jelentik: A kisiparosok országos szövetségének elnöke és titkára tegnap kihallgatáson jelent meg Madgearu ipari és kereskedelemügyi miniszternél, akitől a nehéz helyzetbe jutott kisipar támogatását kérték. A miniszter válaszában megígérte, hogy a kérésnek eleget tesz és a Creditul Industrial utján olcsó hitelhez juttatja a kisiparosokat.

= ZÜRICHBEN NYITÁSKOR 3.08.50, ZÁRLATBAN 3.08 A LEJ.

= Bucuresti-i tőzsdézárlat. Devizák: Páris 6.59, Berlin 40.19, London 816.50, Newyork 168.10, Milánó 8.81.50, Zürich 32.40, Prága 4.98.50, Bécs 23.68, Budapest 29.37, Varsó 19.05. Valuták: Márka 39.85, sterling 814.50, francia frank 6.61, svájci frank 32.20, olasz lira 8.79, dollár 167.20, osztrák schilling 23.40, magyar pengő 29.30, csehszlovák korona 5.00.

= Kereskedelmi reklámok a brünni kiállításán. Az aradi Kereskedelmi és Iparkamara ezúton hozza tudomására az érdekelt kereskedőknek, hogy a brünni kiállításán (augusztus 3—szeptember 15) külön osztály lesz fenntartva a kereskedelmi reklám részére. A Kamara felhívja a kereskedőket, hogy az általuk használt és kiállítani kívánt jól sikerült reklámjaikat juttassák el a Kamarához, mert a Kamara fogja továbbítani a bucaresti-i csehszlovák kereskedelmi attachénak az összegyűjtött anyagot kiállítás végett.

A szerkesztésért ideiglenesen
SALGÓ HENRIK
felel.

se óriási tőkét igényel. Ez volt az immobilizálás első oka.

A második ok az, hogy a bank politikai okokból kénytelen volt számos megszorult arisztokrata segítségére sietni.

tekintet nélkül arra, hogy az átvett birtokok alkalmasak-e parcellázásra, vagy sem.

A nagyarányú vásárlások következtében a tulajdonképeni banküzlet egyre inkább összezsugorodott és az utolsó mérleg szerint a vagyon 88 százalékát ingatlanok képezik és csak 12 százalék ered bankszerű üzletekből. Az utolsó két év agrárkrízise megnehezítette a parcellázást. A Földhitelbank a megvett birtokoknak csupán egy részét fizette ki készpénzben, nagyobbik részükért több esztendőre lekötött saját takarékkönyveket adott. — Paupera azt remélte, hogy az esedékesség terminusáig sikerül majd tőkét szerezni.

Az angol és francia részvényesek azonban visszautasították Paupera különböző terveit, amelyek mind új tőkebekötésekre vonatkoztak.

Igy megszorult helyzetében Paupera röviddel ezelőtt Wekerle dr. pénzügyminiszterhez fordult és ennek a segélykérésnek eredményeként

a Pénzüzeti Központ négy millió pengőt bocsátott megfelelő biztosítékok mellett Paupera rendelkezésére.

A revízió kapcsán felmerült a vád, hogy Paupera a jobb birtokokat magának tartotta meg és a másodrendű birtokokat adta csupán át bankjának. Tény az, hogy

Paupera, aki röviddel ezelőtt feleségül vette Bajor Gizit, a Nemzeti Színház művésznőjét, igen nagy lábon élt.

Valószínű, hogy a Földhitelbank bukásával kapcsolatban Pauperának le kell mondania mandátumáról is.

Ezerholdas kisasszony és a parádés kocsis

Nagy botrány a magyarországi „felsőbb körökben”. — Regény egy fehérmegyei kastélyban. — Mi volt a tizenkilenc börtöndben?

Székesfehérvárról jelentik, hogy Fehérmegyeének, sőt Dunántul egész előkelő társadalmának nagy szenzációja van. Egy érdekes, izgalmasan pikáns eseményről suttogtak hónapok óta a kastélyokban és kuriákban egyaránt. Egy sokezer holdas birtokon él a magyar történelmi nevű társadalom egyik előkelő, reprezentáns családja. A kastély dédelgetett kedvence a tizennyolc éves, ragyogóan szép leány, akinek a sors megadott mindent, ami széppé, változatossá teheti egy nő életét. Nem volt az az álma, ami teljesedésbe ne ment volna. Ahol megjelent, körülrajongták, mert szép volt és gazdag. Talán az első, talán a legfényesebb parthie az egész Dunántulon. Francia madmoisellek, angol missok nevelték. Ruháit Pesten, Bécsben, Párisban készítették a legelső szalonok. Két autója volt: nyitott és csukott. A kisse excentrikus természetű kisasszonynak azonban nem kellett az autó, kocsin szeretett járni, amelyet tüzes lovak röpitettek és amelynek bakján egy délceg, fiatal huszéves parádés kocsis ült. Azt mondták az ismerősök:

— Régi magyar vér van benne, nem kell ennek autó, csak sandlaufer, meg két jó magyar ló!

Az uradalmi cselédség azonban már többet tudott. A parádés kocsisok nem járnak a Nemzeti Kaszinóba, nem vigyáznak a szájukra, a gavaléros diszkréciót nem tartják a lovagiasság kötelező feltételének. Elég annyi, hogy amikor a fiatal dáma felült könnyű kocsijára, kezébe vette a hajtószarát és maga mellé ültette a parádés kocsist: a belső cselédség már sokatmondólag nézett össze. Az ura-

Visszaélések a Pasteur-intézetbe való ingyen utazással.

Az egészségügyi miniszter körrendelete.

(Arad, június 20.) Ma az egészségügyi miniszteriumból körrendelet érkezett az aradi városi főorvosi hivatalhoz. A rendelet közli, hogy számos visszaélést fedeztek fel az ebmarások következtében történő clujis bucaresti-i utazások körül. Sok esetben a munkanélküliek bemondják, hogy ebmarás miatt a bucaresti-i vagy clujis Pasteur-intézetet kell felkeresniük, ahelyett azonban privát ügyekben utaznak és a Pasteur-intézetnél nem is jelentkeznek. Ezért a miniszterium felszólítja az orvosi hivatalokat, vigyázzanak az ingyenes utazási jegyek kiadásánál arra, hogy visszaélés ne történhessen.

A miniszteri körrendeletet Aradon nem kell végrehajtani, miután itt nem kapnak a veszettgyanus ebek által megmárt emberek ingyenes utazási jegyet, hanem a város utalja ki az oda-vissza utazás költségeit.

Tizenöt külföldi követségi titkárt visszahívnak.

Holnap jelenik meg a hivatalos lapban a diplomáciai karban történt változásokra vonatkozó intézkedés.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának telefonjelentése.) A holnapi hivatalos lap közli Cita Davila követté való kinevezését az Egyesült-Államokba. Varsót követ Greceanu, vatikáni követ Brediceanu lesz. Ugyancsak holnap jelenik meg a rendelet, amellyel 15 követségi tanácsost hív vissza a kormány, kiknek állását már nem töltik be.

Mironescu külügyminiszter elhatározta, hogy visszahívott 15 külföldi követségi titkárt a külügyminiszterium központi szolgálatába osztja be. A követségi titkárok visszahívása takarékosági szempontból történik és ezáltal a külügyminiszterium központi szolgálata fog majd megjavulni.

ságnak azonban nem mertek szólni.

Végre kibontakozott a regény egy hatalmas botrány alakjában.

A sokezer holdak fiatal urnője tegnap megszökött a fehérmegyei kastélyból és vele egyidejűleg eltűnt onnét a jóvágásu, duliás parádés kocsis is.

A kétségbeesett szülők a legközelebbi község csendőrségéhez fordultak, amely bevezette a nyomozást. Megállapították, hogy a fiatal pár tizenkilenc börtöndöt vitt magával, ami csak úgy történhetett meg, hogy a fiatal nőgy három napig egyedül volt a kastélyban, szülei Budapestre utaztak. Megállapította a csendőrség, hogy az ifjú pár a Székesfehérvár felől jövő helyi érdekű vasutal Sárbogárdra utazott, amely elágazó állomás és a fiemei vonal egyik fontos gócpontja. Itt nyomuk veszett.

A vidéki kastélyokban és a pesti palotákban pedig van most miről beszélni azoknak, akik szemében a születés és a rang a társadalmi élet legfőbb törvénye.

Nemzetközi antialkoholista kongresszus Bucurestiben.

Bucurestiből jelentik: Ma délelőtt nyílt meg Bucurestiben a tizenharmadik nemzetközi antialkoholista kongresszus, amelyen nagyszámu külföldi delegátus vesz részt. A kongresszust Obreja elnök nyitotta meg, majd az egyes delegátusok közöttük dr. Békés magyar kiküldött szólaltak fel. A vendégek ma délután koszorút helyeztek az ismeretlen katoná síremlékére.

Julius elsején megkezdzi működését a három állami játékkaszinó

Az állami sorsjátékról szóló törvényjavaslat legközelebb a parlament elé kerül. Bucurestiből jelentik: A kormány elhatározta, hogy az állami sorsjáték megszervezését, továbbá a fürdőhelyek és klimatikus helyek ügyét az egészségügyi minisztérium hatáskörébe teszi át. A legközelebbi napokban a parlament elé terjesztik az állami sorsjáték megszervezéséről, valamint a játékkaszinók létesítéséről szóló törvényjavaslatot. A játékkaszinók valószínűleg már július elsején megkezdik működésüket Constantában, Sinaiban és Covora-Calimaniestiben.

Rádióműsor.

— Romániai idő. —

PÉNTEK, június 21.

Bucuresti: 22. Rádióhangverseny. 23.15. Szórakoztató zene. 24. Gramofonzene. Berlin: 18. Dajos Béla zenekarának hangversenye. 21. Esti hangverseny. 21.45. Zenekari hangverseny. Belgrád: 23.15. Szavaltatok: Petőfi Sándor az „Órült” című költeménye. Nápoly: 18. Délutáni hangverseny. 22.02. E. Ricci: „Crispino e la Comare” című operájának közvetítése. Prága: 20.05. Zenekari hangverseny. 21. V. Stech: Das dritte Läuten” hangjátékának előadása. Wien: 18.40. Akadémia: Hedvig Kanter—Rosenthal zongorahangversenye. 21.05. Offenbach — egy tragikus művész. Hangverseny és előadás Jaques Offenbach 110. születésnapja alkalmából. Budapest: 10.15. Eugen Stenat orosz balalajkazenekarának hangversenye. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 13.05. Hangverseny. 13.25. Hírek. 13.35. A hangverseny folytatása. 15.30. Hírek. 17. Józsa Rezső mesél a gyermekeknek. 17.45. Hírek. 18.15. Bodnár István novellái. 19. A m. kir. 1. honvédszolgálat zenekarának hangversenye. 19.25. Hans Götting németnyelvű előadása: „Merkwürdiges von Menschen, Tieren und Zahlen. 20.45. Francia nyelvtanítás. 21.20. A Belvárosi templom énekzenekarának hangversenye. 22.30. Hegedű-zongora szonáták. 23.45. Hírek és ügétverseny eredmények. Majd: Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye a Spolarich-kávéházban

SZOMBAT, június 22.

Bucuresti: 22. Zongorahangverseny. 22.30. Dales. 23.15. Hegedűhangverseny. 24. Rádióhangverseny. — Berlin: 18. „Egy negyedórával az előadás előtt”, hangjáték. Utána tea-zene. 21. Ünnepi közvetítés a Staatsoperból. W. A. Mozart „Titus” című operájának köz-

vetítése. — Prága: 20.05. „Ahogy a tót énekel”. 21. Zenekari hangverseny. 22. A csehi filharmonikusok hangversenye. 23.55. Kávéházi zene. — Wien: 21. F. Porger: „Tempo” (riport) hangjáték egy újság megszületéséről. Utána esti hangverseny. Budapest: 10.15. A m. kir. 1. honvéd gyalogezred zenekarának hangversenye. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 13.05. Gramofonhangverseny. 13.25. Hírek. 13.35. A hangverseny folytatása. 15.30. Hírek. 17. Majthényi György novellái. 17.45. Hírek. 18.10. Keresztény Gyula gépészmérnök felolvasása: „Az országos villamosítás”. 18.40. Operettrészletek. 20. Massányi Ernő dr. felolvasása: „Csillagos égbolt”. 20.35. Hangverseny. Utána kb. 22.35. Hírek és löversenyeredmények. 22.50. Kuruc nóták. 23.30. győri Lakatos Misi és Tóni cigányzenekarának hangversenye.

NYILTÉR.

E szavat alatt költöttekért nem vállalunk felelősséget.

FIGYELMEZTETÉS.

Félreértések elkerülése végett figyelmeztetjük igen tisztelt üzletfeleinket, hogy a Banca Franco Romana bucaresti pénzintézettel semminéven nevezendő érdekközösségben vagy összeköttetésben nem vagyunk.

Arad, 1929. június 20.

Franco Romană
Általános Biztosító R. T.

ÓVÁS.

Mután feleségemtől, Janovics Annától különváltan élek, érte semminemű felelősséget nem vállalok.
Török Gábor.

INGATLAN ÁRVERÉS.

Murasel (Zsigmondháza) községében 1929. június hó 22. napján, szombaton délután negyed 4 órakor megtartandó bírói árverésen, előadandó a Zsigmondháza községben 146. házszám alatti kétlakásos jókarban lévő ház.

Vasöntőde,

gép- és javító műhely

Juhász J. Árpád

ARAD, Strada Abatorului (Városhid-u.) 1. szám
(Gyermekkorház mögött.) 3128

Főtér közepén

(Minorita templommal szemben)

nagy üzlet-helyiség,

november 1-re kiadó.

Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

Kereskedelmi vállalkozók figyelmébe!!!

Szabadalmazott kereskedelmi cikk forgalomba hozását, gyártási joggal, Arad és Aradmegye területére kizárólagos vezérképviselőt szerezhethet meg azon egyén, ki készpénz tőkével rendelkezik. A szabadalmazott cikk minden egyes kereskedőnél, iparosnál, kisiparosnál elhelyezhető, 3-4 hónap alatt egy kétmillió lej forgalom: Megtekintés és megállapodás végett értekezhetni Hotel Central 9. számú szoba. N. Catin igazgató. D. e. 10 és 1 óra, d. u. 5 és 7 és fél óra között.

Hirdessen az Aradi Közlönyben!

Böszörményi János

lakatos és mechanikai műhelye ARAD
Str. IOSIF VULCAN 1. (KAZINCY-U.)

Vállal minden e szakmába vágó munkákat, ugyancsak javításokat is jutányos árért eszközöltetnek.

Jóerkölcsű munk fizetéssel tanulónak felvétetnek. 3154

Pucher-féle cserépkályhák

saját gyártmányú tüzhelyeim egyedüli lerakata nagy választékban.

Kályhák átrakása, javítása és tisztítása szakértő szerezőkkel jutányos árban eszközöltetnek

PANKER VICTOR

ARAD, Plata Avram Iancu No. 3. (volt Szabadságtér)

Gyors- és gépiró

helybeli iparvállalathoz

kerestetik.

Kezdek is pályázhatnak, román nyelv tudása előny. — Ajánlatok

„AIDEMA”

jeligére az Aradi Közlöny kiadó-jába kéretnek. 3404

II-od osztályu vendéglő

Calea Aurel Vlaicu-n (volt Pécskaí-ut) forgalmas helyén, gyárak közelében teljesen berendezve és rendben lévő hatosági engedélyekkel, kedvező feltételek mellett azonnal kiadó. esetleg házzal együtt is eladó. Információk az Aradi Közlöny kiadó-jában. 3392

Férfi és női szövetek,

valamint legszebb kivitelű csillárok és luszterek, kedvező fizetési feltételek mellett legolcsóbban beszerezhetőek. Lukács & Co., volt Széchenyi-ucca 4. sz. alatt rakárban

Kiállítás!

Az „Elena anyahercegnő” védnöksége alatt álló Háztartási és Ipariskola növendékei

az év befejeztével a készített tárgyakból kiállítást rendeznek a KULTURPALOTABAN, mely június 23-án, vasárnap d. e. 10 órakor kezdődik és 20-ikáig tart. 3366

Olcsó és szép dolgok kerülnek eladásra.

TELEKTULAJDONOSOK,

akik házat akarnak építeni és tehermentes az ingatlanuk, ha az építési költségeknek legalább negyed részét kitevő készpénz tőlőt rendelkeznek, azoknak felépítjük a házaik előnyös feltételek mellett.

Komoly szándéku érdeklődők részletes felvilágosítást nyerhetnek

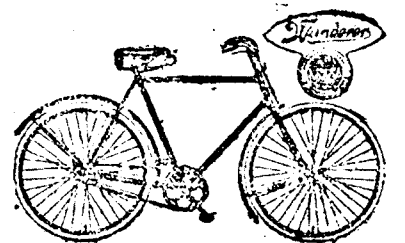
Kron és Vandracsek

építészek irodájában, ARAD, Strada Loc. Av. Ioan Sava No. 9. (volt Kis-ucca és Ferenc-tér sarok.) 3395

MARIENBAD

világhírű gyógyhely

az elhízás, gyomor-, bél- és májbetegségek, reuma, női betegségek és vérszegénység ellen. — Moor, szénsavas és acélfürdők! — Evente százezer betegnek nyújt gyógyulást!



WANDERER

SOLINGENI

PATRIA W. K. C.

WAFFENFABRIKEN

OPEL, IDEAL, REX kerékpárok legolcsóbban kaphatók

Hammer Vilmosnál

P. Avram Iancu 5-6.
Telefon 541. 2583

BUTORT

vásároljon közvetlen a termelőktől!

Az aradi LOCUINTA lerakat, új tagokkal kiegészítve, ajánlja olcsó

BUTORT

egyszerű és a legmodernebb kivitelben, vállalunk rendelésre mindenféle asztalos és kárpitos munkát.

Str. HORIA (volt Széchenyi és Ferdinánd-ucca) sarok. 3336

Egy jókarban lévő

fedrászület-bereendezés

eladó.

Cím: SEMLEGAN IOAN, Pâncota. 3397

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lej, vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kiírt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Csak válaszbelveggel ellátott kérdézködéskésre válaszolunk. Ajánlatok feligés levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

▲ ▲ HIRDETÉSEKET DÉLUTÁN 5 ÓRAIG VESZÜNK FEL. ▲ ▲

ALKALMAZÁS.

AKVIZÍCIÓS MUNKÁRA főmegjelenésű fiatalembert vagy hölgyet keresünk azonakra. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1234

GYAKORLOTT ügyvédi írnokot keresek azonnalra. Dr. Fuchs Albert, volt Batthyány-uca 11. 3405

KERESEK fiatal vegyeskereskedő segédet 1-ei belépésre. Ajánlatok fizetés megjelöléssel Marmorstein, Sávársin. 3367

FESTŐ ÉS KÖMÜVES legényt keresek egy-két napos munkára. Érdeklődni az Aradi Közlöny kiadóhivatalában d. u. 3-4 óra között.

FÜSZER, csemegekereskedő segéd állást keres, vidékre is megy. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 3398

KERESEK egy olyan szakembert, aki vágott baromfi és liba export terén járassággal bír és aki az aradmegyei baromfi piacokat ismeri. Jelentkezés Marmkovits szállitónál Arad, Neuman-ház. 10512

TELJES ellátás, 1200 lej havi fizetés mellett július hó egyre háztartás, főzés és ápolásban jártas 40-50 év körüli nő keresek. Cím Schillinger-malom, Padureni, Jud. Arad. 3407

LAKÁS.

KÉTT SZOBÁS, szükséges mellékkelvisé-
zékben álló udvari lakás a volt Szabad-
ság-tér közelében kiadó. Cím az Aradi
Közlöny kiadóhivatalában. 500

KIADÓ 3 szobás lakás, Virginia Hotá-
ran (Erzsébet-uca) 26. Háztulajdonos
lakik Str. Bucur (Eötvös-uca.) 18 3406

KÉTSZOBÁS uccai lakás július egytől
kiadó, volt Török Gábor-uca 6. 3394

VÉTEL ÉS ELADÁS.

MÉNESI hegyibor 50 hecto (asztali,
rizling, vörös) eladó. Bővebbet volt
Dobó-uca 9. földszint.

NAGYON OLCÓ ZONGORÁK, külön-
fűző szőnyegek, evőeszközök, vitrin,
dísztárgyak, antik butorok, u. m.: sek-
réter, comód, Biedermayer fotelok és
szalónok, antik székek, asztalok, órák,
ágyak, éjjeli szekrények, stb. komplett
fedő szalón, uriszoba berendezések,
velencei és aranvoztott konsol tükörök,
störcek, ágyterítők, asztalneműk, fali
órák, kristálytárgyak, sezlonterítő női
és férfi írőasztalok, bőrönd, kézimun-
kák, fali tálcák, festmények, fali vitri-
nek stb. eladók. Salgóiné bizományi üz-
let Str. Horia I. Neuman-palota. 1000

VASKERITÉST állóval 10 mtr. hoszban
MINIMAXOT és egy eséplőgép fabódét
keresek megvételre. Szanyi, Str. Emi-
gescu 5.

KERESEK Biedermayer álló tükört,
antik porcellánokat, poharakat, külön-
böző butorokat, antik szalónokat, órá-
kat, dísztárgyakat, vitrineket, stb. Kivá-
natra házhoz is megvelek Salgóiné bizo-
mányi üzlet, Str. Horia I. (Széchenyi-u)
Neuman-palota. 1000

Párisban legdivatosabb tennisz-
és sport file-kalapok

220 lejért ér-
keztek.

GABY-szalón Arad,
József fheg-ut 11
Pollák-ház, emelet

ASZTALI TELEFON, modern, új, meg-
vételeire kerestetik. Ajánlatok az ár meg-
jelölésével az Aradi Közlöny kiadóhiva-
talába adandók le. 1000

OKTATÁS.

PÓTVIZSGÁRA franciából és németből
biztos sikerrel előkészíték. Str. Unirei
1. sz. (Fábián Gábor-uca.) 3276

NÉMET órákat adnék. Cimeket az Ara-
di Közlöny kiadóhivatalába kérek. 3390

INGATLAN.

VOLT Wesselényi-uca 59. sz. kisebb
magánház eladó. 3402

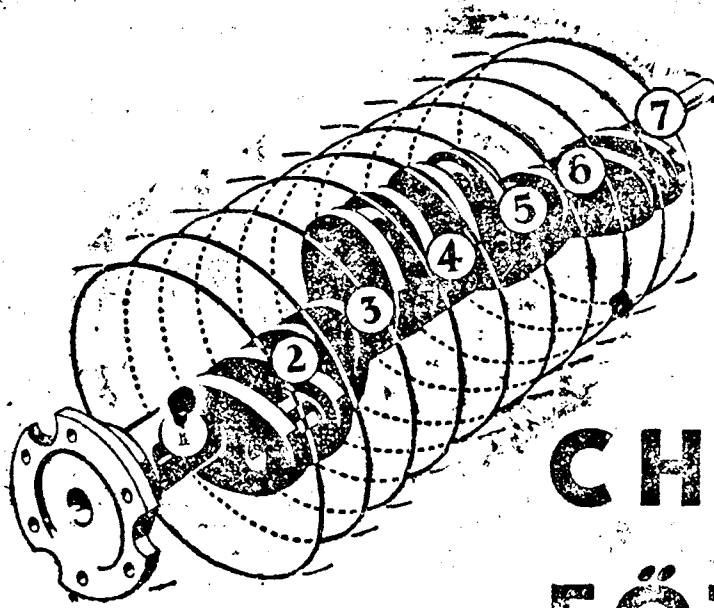
'VIKTORIA' soffőr-iskola

okl. gépészmérnök vezetésével, elsőrendű
kiképzés FORD és BUICK autókra,
tandíj 2500 lej urivezetőknek,
külön oktatás, gyors egyéni kiképzés.
Str. Marasesti (Kossuth-u) 11., em, 1 ajtó.

Bankkölcsonöket

lejben és pengőben
hazakra és földekre a legol-
csóbban azonnal folyósítottak
HAASZ ALBERT irodája Arad,
Strada Eminescu (Deák F.-u.) 12.

A SIMA-KÖNNYED JÁRÁS



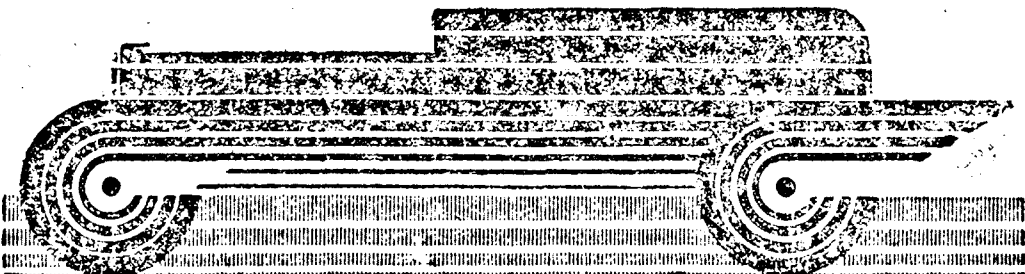
EGYIK

TITKA

.....A

CHRYSLER.

FŐTENGELY



Másodpercenként hússzor, harmincszor,
ötvenszer — Chrysler kocsijának sebessé-
géhez mérten — fordul meg a motor
tengelye, ugyanannyiszor közvetíti az
'Ezüstdóm' motor hatalmas erejét, minden
zaj, minden vibráció nélkül. Lágyan köz-
vetíti ezt a hatalmas erőt, ami csak a
Chrysler kocsi tulajdonsága. Hét nagy
csapágyban nyugszik, ellensúlyokkal, ame-
lyek arra valók, hogy a hat dugattyurud
centrifugális erejét kiegyenlítsék. A lök-
hárítók még a hatalmas Chrysler-felgyor-
sulás mellett is megszüntetnek minden
vibrációt. Azonkívül a főtengety minde-
gyik körfordulat alatt, minden csapágyban
egy olajszalag veszi tökéletesen körül.
A Chrysler-főtengelynek köszönhető, hogy

a Chrysler-motorerő zajtalansága és lágy-
sága 100,000 Km. után ép olyan kiváló,
mint volt az első ötszáz Km. után.

EGY CHRYSLER KOCSIBAN MEGVAN-
NAK AZ ÖSSZES KÖVETKEZŐ TULAJ-
DONSÁGOK: 'EZÜSTDÓM' HATHEN-
GERES NAGYTELJESÍTMÉNYŰ MOTOR,
HŐTÁGULÁSMENTES INVAR-ACÉL DU-
GATTYUK. A MOTOR ÉS A RUGÓVÉGEK
GUMMIBAN ÁGYAZVA. HÉT CSAPÁGYAS
FŐTENGELY ELLENSÚLYOKKAL. LÖK-
HÁRÍTÓK, TENGEYHÁZSZELLŐZTETÉS,
LEVEGŐ-ÉS OLAJTISZTÍTÓ. BENZIN-
SZÜRŐ. NYOMÁS ALATTI OLAJOZÁS.
HYDRAULIKUS FEKÉK.

Három híres hathengeres modell: Chrysler Imperial,
Chrysler '75', Chrysler '65'. Chrysler kocsi minden
fajában és minden árban. Nézze meg a modelleket
a vezérképviseletnél. Kerjen árjegyzéket és részletei-
zési tervezetet.



AUTO-UNIVERSAL, PALATUL WEISZ, TIMISORA

Chrysler Motors Detroit Michigan

Vízum-C. F. R.-bérletek - Bécsi ingyen vízumos miatt bizalom- Sándor Ferenc Arad legrégebbi
igazolványok mal forduljon vízumirodájához

Nyomatott az Aradi Közlöny reklámszolgálatánál — Kiadóhivatal: Arad nyomdavidálat